VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8869 szám
8 oldal 30 bani
Szombat
1973.
szeptember 29.

A sürgető idő sodrában

Senki sem mérte még fel, milyen gyakorta figyelik az emberek az órát, de bizonyosra vehető, hogy ezekben a napokban sokszor akad meg pillantásunk a lassan, de megállíthatatlanul mozgó mutatókon.

Úgy érezzük, 1973 szeptemberének végén felgyorsult az idő. A földeken dolgozó gépesítők örülnek minden perc napsütésnek, hisz magtárba kell kerülnie minden megtermett szemnek, tető alá az istállóknak és takarmánykonyháknak, földbe a magnak. Éjjel-nappal folyik a megfeszített munka. Még vasárnap sincs megállás.

Hasonló a helyzet az építőtelepeken is. Pártunk főtitkárának felhívása nyomán az augusztusi és szeptemberi hónap az építőmunka példátlan nekilendülésének hónapjává vált. Bizonyítottak a préseltlemez-gyár, a kombinálttakarmány-gyár építői és szerelői: nincs olyan lemaradás, amit be ne lehetne hozni. A beruházó, a kivitelező és tervező együttműködése nyomán megvalósul a kitűzött cél: szeptemberben az évi terv tíz százalékát végezzük el!

Az esztendőből, az ötéves terv döntő fontosságú évéből már kevesebb, mint száz nap van hátra. A kommunisták vezetésével a gyárakban, üzemekben dolgozók a negyedévi terv mutatószámaira figyelve tevékenykednek s a hó végi számadásokon túl az évi tervfeladatok és felajánlások sorsán töprengenek. Olyan munkaközösségek, mint amilyen az Arad Megyei Helyiipari Vállalat több mint 7000 dolgozót számláló kollektívája, december végéig évi felajánlásuk kétszeresét szándékoznak teljesíteni. A mezőgazdasági és élelmiszeripari gépgyár, az AVICOLA vállalat kilenchavi tervfeladatait napokkal a határidő előtt teljesítette. Mire e sorok megjelennek, talán a textilgyáriak és a Vegyipari Kombinát építői is feliratkoznak az élenjárók közé.

A megye gazdasága szeptember végére biztató, derűs összképet mutat. Persze nem feledkezhetünk meg az adósságokról sem. Gondolnunk kell az épülő bútorvasalásgyár vagy néhány takarmánykonyha építésében mutatkozó lemaradásokra, arra, hogy adósok vagyunk az ütemes munkával az Esztergapadgyárban, s a lakásépítések terén talán túlságosan is az anyaghiány objektív nehézségei mögé bújva keveset tettünk a jobb munkaszervezés érdekében.

Előttünk áll az esztendő egynegyede. Nem lesz könnyű három hónap, de a kommunisták sohasem keresték a könnyebbik megoldást. Az ötéves terv határidő előtti teljesítése megköveteli a rendelkezésünkre álló emberi és anyagi erőforrások legcélszerűbb felhasználását. Újra kell fogalmazzuk a Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő mozgalom célkitűzéseit. Lehetséges lenne, hogy a torlódó feladatok sodrásában elfeledkeztünk saját kezdeményezésünkről? Nyilván, nem... Mindenesetre az üzemi pártszervezeteknek, a kommunistáknak fel kell frissíteniök, időszerűvé kell tenniök a mozgalom célkitűzéseit, hiszen bátran állíthatjuk, e célkitűzések már eredeti megfogalmazásukban híven tükrözték az előttünk álló feladatok összetettségét.

Három hónap maradt hátra az 1973-as esztendőből.

Nézzünk minél gyakrabban az órára, hisz lassanként már nem a napokra, hanem a percekre is figyelnünk kell. Munkánkkal, tartalommal töltsük meg a hátralévő napokat, heteket, hogy év végére nyugodtan elmondhassuk: kivettük a minket megillető részt az országépítés nagy munkájából, erőnkhöz és lehetőségeinkhez képest küzdöttünk az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért.

VÖRÖS LOBOGÓ

Lapunk tartalmából:

Megyénk földművesei tettekkel válaszolnak pártunk felhívására
(III. oldal)

Felelős beosztásban, de nem kulcspozícióban
(V. oldal)

Teljesítette egész évi tervét

a Kolozsvári Ipari Építkezések Trösztjének aradi kirendeltsége, amely a megyénkben zajló legnagyobb beruházási munkálatot, a Vegyipari Kombinát építését végzi. A kimagasló sikert tulajdonképpen már az augusztusi közgyűlésen előrevetítették, megvalósításához azonban szükség volt arra a további odaadó és lelkes munkára, amely ezekben a döntő hónapokban hazánk valamennyi építőtelepét átfogja. Az egész idei évi tervfeladatok valóra váltásának páratlan teljesítménye méretekben kisebb, de a műtrágyagyár építői számára rendkívül fontos munkálat befejezésével társult: az elmúlt éjszakai váltásban az NPK—szemcsézőtornyok csúszózsaluzása elérte a 47,80 méteres magasságot; ez volt az utolsó hasonló méretű csúszózsaluzás ezen az építkezésen, ugyanis a szemcsézőtornyok végső, 110 méteres magasságát már csak részleges csúszózsaluzással, helybenöntéssel és fémszerkezetek beépítésével érik el.

A terveljesítésben szerzett háromhónapos előnyt különösen jól ki tudják használni a Vegyipari Kombinát építői. Az év végéig előrebecsült 30 millió lej értékű többlettermelés, ha nem is szünteti meg teljesen a jövő évre várható munkatorlódást, de jelentős mértékben csökkenti azt. A kolozsvári építkezési tröszt, s valamennyi alvállalkozójának eddigi megvalósításai pedig biztosítékot nyújtanak arra, hogy év végéig ezt a vállalást is túlszárnyalják.

BERUHÁZÁSI NAPLÓ

Kommunisták a telepen

Az Aurel Vlaicu úti 1-es számú építőtelep már most legmagasabb lakóházának tövében szőke fiatalember keveri a maltert.

— Bozeşan Petrut keresem — szólítom meg.

— Jó helyen jár — hunyorít.

— Talán éppen vele beszélek — veszem a lapot, mire elkomolyodik.

— Bozeşan a legjobb kőművesek egyike, brigádvezető. Én még csak itt tartok — kezével a habarcskeverőre mutat. Látom rajta, azért tetszik neki, hogy a mesterrel tévesztettem össze.

Bozeşan Petru nevét az építőtelep túlsó végében említették. Azt mondották, kiváló szakember, s a kőművest, modern építkezés ide vagy oda, nagyon meg kell becsülni.

A szőke fiatalember már indul is felfele az A 9-es lépcsőjén, a negyedik emeletre.

Középtermetű, barna férfival fogok kezet. Pillanatnyi türelmet kér, míg elsimítja a felületet, hátrál két lépésnyit, mustrálgatja, egyenletes-e a fal.

— Bozeşan Petru, úgy hallottam, ön az egyik legjobb kőműves.

— Sokfelé dolgoztam, elégedettek voltak a munkámmal, innen a hírnév.

Aztán meséli, hogy a minőségi munka náluk családi hagyomány. „Nem szeretném, ha az öcskös lepipálna".

Az öcskös, Constantin, szintén kőműves. Ő is csoportvezető, az A 19-en dolgozik, néhány száz méterrel arrébb. A tíz Bozeşan-testvér közül ketten jöttek Aradra. Petrozsényi építőbrigádjának öt munkását győzte meg Petru, tartsanak vele. Ezért

PUSKEL PÉTER

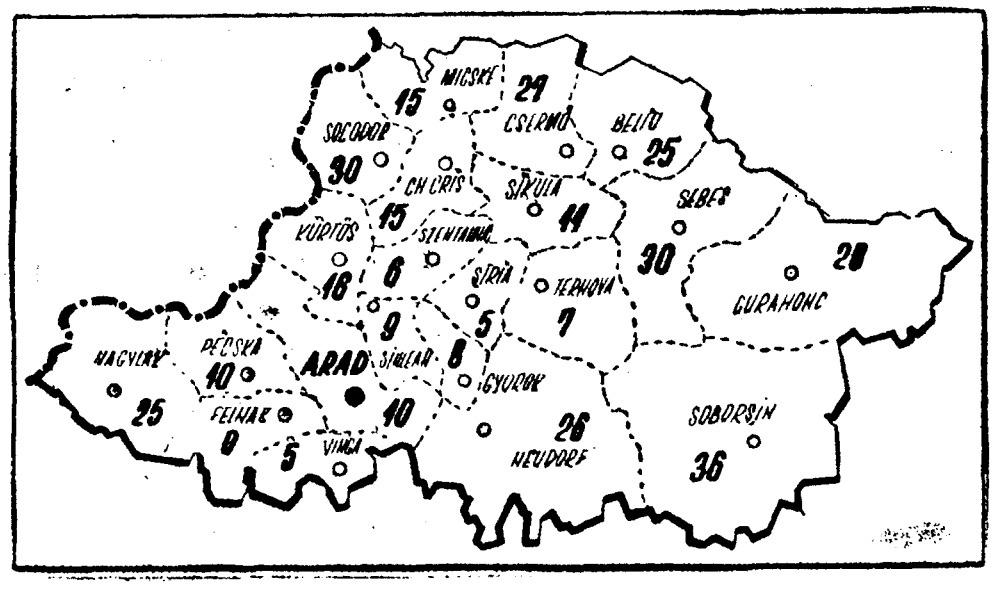
(Folytatása az V. oldalon)

A búzavetés helyzete megyénkben

A térképen közölt adatokból kitűnik, hogy állnak megyénk szövetkezetközi tanácsai a búza vetésével. Az adatok a szeptember 27-ig elért eredményeket tükrözik. A soborsini, sebesi, beliui, gurahonci és a nagylaki szövetkezetközi tanácsokhoz tartozó mtsz-ek tiszteletben tartották az utasításokat, haladéktalanul hozzáláttak a vetéshez, s így sikerült nagy területeken földbe juttatni a magot. Másutt azonban, mint például Szentannán, Sînleanon, Şirian, Vingán, Ternován, Gyorokon alaposan lemaradtak, alig érték el a 10 százalékot. Külön kell szólnunk a fenlaki szövetkezetközi tanácshoz tartozó mtsz-ekről, melyekben az említett napig alig kezdték meg a búza vetését.

Ami az őszi árpa vetését illeti, ezzel a munkálattal végeztek a Chişineu Criş-i, a soborsini és gurahonci szövetkezetközi tanácsokhoz tartozó mtsz-ekben, befejezéshez közeledik a teendő Pécskán, Aradon, Nagylakon, Neudorfon, Csermőn, Miskén és Socodoron. Lemaradás tapasztalható azonban ennél a kultúránál is a Sînlean-i és a fenlaki mtsz-ekben, ahol a teljesítmény alig 50 százalék körül mozog.

Figyelembe véve az idő előrehaladottságát, valamennyi szövetkezetközi tanács egységeiben fokozni kell a munkálatok ütemét, az árpa és a búza vetésének mielőbbi elvégzését. Ehhez azonban az is szükséges, hogy meggyorsítsuk a szántást, a talajelőkészítést, a kapásnövények betakarítását. A vezető tanácsok, a szakemberek meg kell értsék végre: minden elmulasztott óra a jövő évi terméshozam csökkenéséhez vezethet. Ezt pedig nem engedhetjük meg!



SOROK NICOLAE BRETAN DALAINAK HALLGATÁSA UTÁN

A művész visszatért

Öt évvel ezelőtt halt meg Kolozsvárott Nicolae Bretan. Tudták róla, hogy zeneművész, aztán ... elfeledték. Érzékeny, tartózkodó ember volt, nem furakodott az első sorokba, bár tudta, érezte: az elsők közt van a helye. Dolgozott, alkotott, és elment csendben. Aztán évekkel később két fiatal énekes, Ionel Pantea és Kónya Lajos Bretan-dalokat énekeltek. A csodálatos szépségű dalokra felfigyeltek a műpártolók. Hiszen ez nagyszerű, ez az ember csodát művelt — mondták —, s az országos siker a tengeren túl is visszhangra talált. Szárnyra kapta a világhír, Amerikában sok száz rádióállomás közvetíti a hangversenyt, amelynek sikeréhez nagymértékben járult hozzá Kónya Lajos páratlan szépségű előadása és Weisz Ferdinánd utánozhatatlan zongorakísérete.

Csütörtök este Arad közönsége is megismerhette a Bretan-dalokat.

Az ember áhítja, kívánja a szépet, szomjúhozik a szépre, de ritkán tudja megragadni a rohanó idő villámként cikkanó perceit. A virág is elhervad, nem őrzi meg a természet páratlan architektúráját, s az emberi test sem tud ellenállni az időnek. De van valami egészen emberi adottság, ami megőrzi, örökéletűvé teszi a szépet: és ez a művészet. A zene élettel teliti a múló gondolatokat, a festők letűnt idők embereit örökítik meg. De minden művészet közül talán mégis a zene tud tolmács nélkül hatni a legjobban a szívre.

A Bretan-dalok hallgatása közben az ember újra megtalálja önmagát és szárnyat végnélküli magasságokba. Szárnya az elérhetetlen szegélyét súrolja, s Eminescu, Ady, Heine, Goga, Lenau sokatmondó költészete is töpíti.

Korunk agyonslágerezett világában a valóban művészi értékű dal ugyanazt jelenti, mint a kristálytiszta forrásvíz, vagy a szennyeződésmentes levegő. A kommerszszámok szétfoszlanak, és felcsendül egy avatott művész muzsikája egy másik avatott művész ragyogó interpretációjában. S ezekért a pillanatokért érdemes élni. Nem tartom csodának, ha a közönség áhítattal fordult az igazi művészet felé... Nem szándékozom feleslegesnek tűnő fejtegetésekbe bocsátkozni, de Bretan dalai állandó mementóként szólnak mindenkihez: ember őrizd meg emberséged, őrizd a szépet, a természetet. E dalok humanizmusa annyira mély és átfogó, mint századunk és a letűnt századok nagy művészeinek emberkeresése és emberszeretete. Így

PÁVAI GYULA

(Folytatása a II. oldalon)

„Üsd ki, már vérzik!"

Úgy tartják, az ökölvívás a bátrak sportja. Mersz kell ahhoz, hogy valaki felmenjen a szorítóba s ott becsületes férfias küzdelemben mérje össze erejét és tudását az ellenféllel. De az ökölvíváshoz nemcsak kurázsi kell, hanem jó reflexek, technikai képzettség, gyorsaság, állóképesség és jó szem is, nem beszélve a taktikai érzékről, valamint a megfelelő erőbeosztásról, melyek nélkül nem lehet teljes értékű harcos egy ökölvívó.

Az alkalmi nézők a bátorságot, meg a harci szellemet értékelik a legtöbbre, s gyakran megesik, hogy a képzetlenebb, de elkeseredetten „verekedő" versenyzőt látják jobbnak, s úgy érzik, hogy a zsüri igazságtalan döntést hozott: „A másik alig ütött, többnyire csak védekezett, nem értem, hogyan hozhatták ki győztesnek!" Pedig az ökölvívásban a támadás és a védekezés egyforma jelentőséggel bír, s a jó bírót nem lehet becsapni, hiába püföli valaki egyfolytában ellenfelét, a pontozók csupán a szabályos, pontos ütéseket értékelik, nem a cséphadarást.

Egy másik dolog, amiről az országos egyéni ökölvívó-bajnokság aradi zónadöntőjének háromnapos küzdelmeivel kapcsolatban szólni akartunk, az a közönség „vérszomjas" viselkedése. Többször is megtörtént, hogy a nézők kifütyülték azt a szorítóbírót, aki leléptette egyik vagy másik megroggyantott versenyzőt, ha úgy látta: „bárgyú" lett a tekintete. Pedig ezzel a roggyant versenyzőt menti meg a bíró, a kiütött öklöző hónapokig nem léphet szorítóba, nem beszélve arról hogy testi-szellemi épségét is veszélyeztetheti egy kiütés. Az ilyen bírói leléptetés egyáltalán nem lepi meg azokat a nézőket, akik csak egy kicsit is értenek az ökölvíváshoz, s akik a bokszban nem a „bunyózást" élvezik, hanem — innen jön az elnevezés is: ökölvívás — a vívást, a technikás, szemtől szembe való férfias küzdelmet. Rosszul, álcázott szadizmusról tanúskodnak az „Üsd ki!" meg a „Most menj rá, már vérzik!" bekiabálások, s legtöbbször az egyébként gyáva emberek élik ki ilyen módon „férfias" hajlamaikat. Szerencsére az aradi zónadöntőn közreműködő bírókat nem lehet sem ócsárló bekiabálásokkal, sem pedig füttyszóval befolyásolni, még azokban az esetekben is megállítják a mérkőzést, amikor a szorító sarkában ülő edzők tanítványuk „feltámadásában" reménykedve halogatják a törülköző bedobását.

A csütörtök esti küzdelmek ismét telt ház előtt zajlottak, a döntőbe jutásért nagy harcot vívtak a versenyzők. Eredmények: papírsúly: **Băiatu** (Bukaresti CSM) ellenfele, Stănescu (Cîmpulung Muscel) a második menetben kétszer is megroggyant, s a bíró leléptette; **Boboc** (Bukaresti Dinamo) pontozással győzött Rățăreanu (Marosvásárhelyi ASA) ellen. Légsúly: **Sulă Ioan** (Brassói Dinamo) ellen Trif Traian csak másfél meneten át bírta a küzdelmet, végül leléptették; **Drăgan** (Bukaresti Voința) ellenében ugyanerre a sorsra jutott a harmadik menetben Iovănescu (UMT) is. **Harmatsúly:** az est legszebb mérkőzésén **Kiss László** (Kolozsvári ASA) pontozással nyert (3:2) az igen tehetséges Gorea Dănel (Brassói Dinamo) ellen; **Tone Mircea**, a galaciak Európa-bajnoki ezüstérmese ellen Pop Irinel (Aradi Motorul) két meneten át jól és bátran öklözött, de aztán elfáradt, s a harmadik menetben a szorítóbíró a sokat és igen változatosan ütő Tone döntő fölényét hirdette ki. Pehelysúly: **Nedelcea** (Resicai CSM) színvonalas összecsapáson p. gy. az igen szépreményű, 19 éves Morea (Sodronyipar) ellen; **Ciochină** (Steaua) szabálytalanságokban bővelkedő mérkőzésen p. gy. Agrigoroaie (Nicolina) ellen. Könnyűsúly: **Vladimir** (Bukaresti Dinamo) p. gy. Berintean (Petrila) ellen; **Anton** (Steaua) küzdelem nélkül nyert, mert Duca (Crișul) reggel nem jelent meg a mérlegelésnél. Kisváltósúly: **Paraschiv** (Rapid) kiegyensúlyozott verekedés után p. gy. a nála egy fejjel kisebb, de többet támadó Gorea Eugen (Régen) ellen. Erősen vitatható ítélet volt, a közönség joggal tüntetett. (Csak így, zárójelben jegyezzük meg, hogy Mihelfy Péter AIBA-bíró Goreát látta jobbnak). **Calistrat Cuțov** (Dinamo) volt EB-aranyérmes leiskolázta Roșcat (Sodronyipar), aki másfél menet után feladta. Váltósúly: **Popa Alexandru** (Kolozsvári CSM) p. gy. Crețu (Zilah) ellen; **Fuicu** (UMT) hatalmas ütésváltások után pontozással bizonyult jobbnak Filipnél (Rapid). Nagyváltósúly: **Moldovan** (Kolozsvári Voința) p. gy. Sprinceană (UMT) ellen; **Florea Ștefan** (Steaua) szintén pontozással nyert Moț Nicolae (Motorul) ellenében. A 32 éves és már a visszavonulás gondolatával foglalkozó aradi öklöző becsülettel küzdött, egy alkalommal sikerült földre is vinnie ellenfelét, de végül a nála 11 évvel fiatalabb ökölvívó megérdemelten győzött. Félnehézsúly: a **Florea Marcel** (Galac) elleni találkozón Zercula (Lupény) edzője az első menet második percében bedobta a törülközőt az egyenlőtlen küzdelem láttán; **Cojocaru** (Galac) ellen Lászlóffy (Dés) a második menetben feladta. A zónadöntő szombat délután 18.00 órakor kezdődő döntőire a csütörtöki győztesek (cikkünkben vastag betűkkel szedtük a nevét) valamint a nehézsúlyú **Dascălu** (Farul) és **Sănătescu** (Turnu Severin) minősültek.

OROSZHEGYI KÁROLY

A művész visszatért

(Folytatás az 1. oldalról)

vérig ismerte és értette a zenét (nemcsak zeneszerző, hanem operaénekes és karmester is volt), de ismerte és értette az egyetemes irodalom fő vonulatait is. Háromnyelvű szövegre — románra, magyarra és németre — komponálta dalait, tökéletesen igazodva az egyes nyelvek sajátos muzikalitásához. S ami igazzá, megrázóan drámaivá teszi a dalokat: az a teljes azonosulás a költői mondanivalóval. Szinte magunk előtt látjuk Eminescut, Gogat, Lenaut, Adyt, Heinet, s verseik atmoszférája, gondolati-érzelmi telítettsége kiteljesül a zenével. Stílusát tekintve Bretan a legnagyobb dalszerzők, Schubert, Schumann, Brahms nyomán indult, őket tekintette mestereinek, de a hagyománykövetés csak mint útmutató jelentkezik művészetében. Sajátos egyéni hangvétele, a ma emberének szánt mondanivalója, a különböző művészi eszközök megválogatása egy rendkívül gazdag egyéniségű alkotóművészről tanúskodnak. A bemutatott dalok adekvát válogatása is emelte a hangverseny rendkívüli sikerét.

Szerencsés egyezése a dolgoknak, hogy a dalok tolmácsolására két olyan nagytudású művész vállalkozott, mint Kónya Lajos és Weisz Ferdinánd. Kónya nemcsak nagyszerű orgánummal rendelkezik, hanem remek előadó is. Tolmácsolásában valósággal életre keltek a dalok, s annyira közel kerültek hozzánk, hogy szinte éreztük lélegzetvételüket. A művész úgy kezeli a hangját, ahogy azt a dal és vers tökéletes egysége megköveteli. Nem hiányzott a nosztalgikus líraiság, ragyogóan érvényesült a dalok drámai lüktetése, a művészet újjáteremtő, emberformáló ereje. Weisz Ferdinánd nemcsak ideális kísérő, hanem a lehető legtökéletesebb egyenértékű partner is. Játéka érvényesítette, új színekkel gazdagította a dalok szépségét, ragyogó tisztaságát.

A hangversenyen feltárult Nicolae Bretan művészetének teljessége és emberi nagysága. A művész visszatért közénk. Ez örömmel tölt el mindannyiunkat. Hiszünk a művészet emberformáló erejében.

CFR-Vagonul—Marosvásárhelyi Mureșul 11:0 (2:0, 3:0, 3:0, 3:0)

Csütörtökön tovább folytatódtak az A osztályú vízilabda-bajnokság II. csoportjában részt vevő csapatok küzdelmei a ligeti uszodában. A CFR-Vagonul a vártnál könnyebben és nagyobb arányban nyert a marosvásárhelyi csapat ellen, mégpedig 11:0 arányban. A jól játszó hazai gárda góljait Albert (4), Unc (3), Capotescu (2), Lészay és Marc dobták. További eredmények: Bukaresti Iskolásklub — Crișul 6:5 (2:1, 1:2, 1:1, 2:1), Nagyváradi Olimpia — Temesvári Gyapjúipar 5:3 (0:0, 2:0, 2:0, 1:3). A küzdelmek ma délután és holnap délelőtt folytatódnak.

Röviden

A verseci Bora Kosztics sakkemlékverseny 9. fordulója után továbbra is a jugoszláv Velimirovics vezet 6 ponttal, utána következik honfitársa, Parma 5,5 ponttal, Tringov (Bulgária) 5 pont (1), Radulov (Bulgária) 5 pont, Hecht (NSZK) Bulzsovics és Krnics (Jugoszlávia) 4,5—4,5 pont stb.

☆

Majna-Frankfurtban barátságos mérkőzést játszott az olaszországi AC Milan és a nyugatnémet Eintracht Frankfurt—Kickers Offenbach klubok válogatottja. A mérkőzést 5:2 (4:1) arányban a nyugatnémet labdarúgók nyerték.

☆

Ilie Năstase a chicagói nemzetközi tenisztorna nyolcaddöntőjében 4—6, 6—4, 7—6 arányban győzött az ausztráliai Phil Dent ellen, és bejutott a negyeddöntőbe. A torna másik nagy esélyese, az ausztráliai John Newcombe 6—1, 6—2 arányban győzte le honfitársát, Dick Crealyt. Az amerikai Marty Riessen 6—3, 7—6 arányban bizonyult jobbnak a szintén amerikai Clark Graebnernél.

Az Aradi Sportiskola

Grigorescu utca 12. sz. — telefon 1-68-92

alkalmaz

kísérő zongoristát tornához (1100)

A televízió jövő heti műsora

Vasárnap, szeptember 30.

8 Reggeli torna. 8.30 Pionîroknak. 9.25 Daktari — folytatásos film. 9.50 Faluműsor. 11 Magyar nyelvű adás: Csíki lányok — Labancz Frida riportja; Titus Popovici Hatalom és igazság (első rész) a Kolozsvári Állami Magyar Színház előadásában. 12.30 A haza védelmében. 13 Vasárnapi magazin. 16.20 Sportmagazin. Labdarúgás: Lengyelország — Wales (világbajnoki selejtező). A Nemzetközi Olimpiai Bizottság Kongresszusának megnyitója — közvetítés Várnából. — Lovasverseny — aacheni képmagnó. 18.30 Arthur —folytatásos film (11). 18.55 Folklórműsor. 19.15 Hirdetések. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.10 A hét riportja. 20.30 Szeptemberi gálaest. 21.40 Koreográfiai fantázia.

Hétfő, október 1.

17.30 Francia nyelvtanfolyam (62. lecke). 18 Telex. 18.05 Napirenden: Vrancea megye. 18.20 Otthonunk. 18.40 Kanton — a Gyöngy-folyam menti város. 19 Színházi aktualitások. 19.15 Hirdetések. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20 A hét dala. 20.05 Tévé-ankét. 20.35 Hirdetések. 20.40 Dumitru Bălășoiu énekel. 20.50 Irodalmi-művészeti szemle. 21.30 A vörös bor — folytatásos film (utolsó rész). 22.10 24 óra.

Kedd, október 2.

9 Tévé-iskola: Román irodalom; Matematika. 10 Telex. 10.05 Irodalmi-művészeti szemle. 10.45 Gorji népdalok. 11 A csodalámpás — a Bucureşti Stúdió alkotása. 12.05 Híradó. 16.30—17 Gyermekeknek. 17.30 Német nyelvtanfolyam (61. lecke). 18 Telex. 18.05 A modern román nyelv. 18.20 Műsorismertetés. 18.25 Modeszt Musszorgszkij — a nagy orosz zeneszerző. 18.50 Hirdetések. 18.55 Mezőgazdasági adás. 19.10 A Rapsodia Română együttes énekkarának műsora. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20 A hét dala. 20.05 Reflektor. 20.25 Hirdetések. 20.30 Színházi est: Molière Nevetséges kényeskedők 21.35 Szerelmi álom — balett Liszt Ferenc zenéjére. 21.55 Indiai képek. 22.10 24 óra — Hírünk a nagyvilágban.

Szerda, október 3.

9 Tévé-iskola. 10 Telex. 10.05 Részletek a hangversenyévad megnyitásáról. 10.50 Erős ütés — ifjúsági filmmúzeum. 12.10 Híradó. 15.25 Labdarúgás: FC Argeș — Isztambuli Fenerbahce (visszavágó mérkőzés az UEFA-Kupa keretében) közvetítés Piteşti-ről. 17.15 Ionel Budişteanu együttese muzsikál. 17.30 Orosz nyelvtanfolyam (61. lecke). 18 Telex. 18.05 Pronoexpressz-húzás. 18.15 Sarkcsillag — iskolai és pályaválasztási tanácsadó. 18.35 A Nuntaşii Bihorului folklóregyüttes műsora. 18.50 Dialógus. 19.15 Hirdetések. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20 A hét dala. 20.05 Teleobjektív. 20.20 Petre Munteanu operaáriákat énekel. 20.40 Filmmúzeum: Két krajcár reménység — olasz játékfilm. 22.20 24 óra. 22.30 Sport: Részletek a Dinamo — Belfasti Crusaders és a Craiovai Universitatea — Fiorentina labdarúgó-mérkőzésekről.

Csütörtök, október 4.

9 Angol nyelvtanfolyam — összefoglaló (13.). 9.30 Német nyelvtanfolyam (61. lecke). 10 Telex. 10.05 Könyvek és eszmék. 10.25 Filmmúzeum (ismétlés). 12.05 Híradó. 16—17 Tévé-iskola. 17.30 Magyar nyelvű adás: Hétről hétre — politikai, gazdasági, társadalmi aktualitások; Buzăui riport; Gyergyószentmiklós — Kónya Anna riportja; Műkedvelők műsora; Kulturális jegyzet; Folklórfeldolgozások — a Maros-együttes előadásában; Gyermekeknek. 18.30 Telex. 18.35 A szocialista országokból. 18.45 Tévé-egyetem. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20 A hét dala. 20.05 Ifjúsági est. 22.15 24 óra.

Péntek, október 5.

9 Francia nyelvtanfolyam (62. lecke). 9.30 Orosz nyelvtanfolyam (61. lecke). 10 Telex. 10.05 A Rapsodia Română együttes énekkarának műsora. 10.15 Teleobjektív. 10.30 Filmújdonságok. 12 Híradó. 16—17 Tévé-iskola. 17.30 Angol nyelvtanfolyam (60. lecke). 18 Telex. 18.05 Lottó-húzás. 18.15 Autósoknak. 18.30 Sport. 18.50 Gazdasági szemle. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20 A hét dala. 20.05 Tudományos kilátó. 20.30 Anyámra emlékezem — amerikai játékfilm. 22.15 24 óra.

Szombat, október 6.

9 Gyermekeknek. 9.30 Egy élet egy eszméért: Gheorghe Țițeica. 10 Telex. 10.05 Hirdetések. 10.10 Stela Enache énekel. 10.20 Közelkép: Alexandru Milescu mérnök. 10.50 Könnyűzene. 11.15 Mindenki könyvtára (ismétlés). 12 Híradó. 16 Telex. 16.05 Kulturális-művészeti kaleidoszkóp. 16.25 Műsorismertetés. 16.30 Német nyelvű adás. 18.15 Folklórműsor. 18.40 Útiképek — Lipcsétől Potsdamig. 19 Munkatársad — Elena Ionescu kertészmérnök. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20 A hét dala. 20.05 52 hét, 52 kezdeményezés. 20.15 Enciklopédia. 20.55 Hirdetések. 21 Mannix — folytatásos film. 21.50 Claudio Villa énekel. 22.20 Híradó. Sport. 22.40 Románcok.

Megyénk földművesei tettekkel válaszolnak pártunk felhívására

A Fehér-Körös menti város mezőgazdasági egységei sem maradnak le az őszi idénymunkákkal

Nehéz, nagyon nehéz pontosan megállapítani Chişineu Criş jellegét. Iparváros? Nem éppen. Kereskedelmi város? Az sem. Talán a mezőgazdasági város meghatározás a legtalálóbb. Hogy miért? Elsősorban azért, mert itt található a jó hírnevű, hatalmas mezőgazdasági állami vállalat, a nyolc mtsz-t kiszolgáló mezőgazdaság-gépesítési állomás, a gyümölcs- és zöldségfelvásárló és feldolgozó vállalat és végül, de nem utolsósorban, a három fejlődőképes mezőgazdasági termelőszövetkezet. A város lakossága, polgármestere nemigen lelkesedik, amikor mezőgazdasági helységnek nevezzük Chişineu Crişt, de bele kell törődniük, mert az urbanizálódás, a városiasodás ellenére ma még a számok, a tények bennünket igazolnak. De nem is ezt akarjuk most itt véglegesen eldönteni. Az alábbiakban arról számolunk be, hogy haladnak az ittени mezőgazdasági egységek dolgozói az őszi kampány munkálataival.

Operativitás, kompetencia

jellemzi a városi pártbizottság bürójának tevékenységét. A kora reggeli órákban, amikor beléptünk Gurău Dumitru titkár irodájába, rövid megbeszélésnek lehettünk szem- és fültanúi. A vasárnap sorra kerülő nagyszabású hazafias akció megszervezését készítették elő. A párttitkár néhány szóban vázolta a feladatokat, a vállalatvezetők, alapszervezeti titkárok pedig sorra jelentették, hány emberrel vonulnak ki a szántóföldekre. Ezzel véget is ért a megbeszélés, mindenki tudta, mi a feladata, a titkárt pedig már várta a homokfutó, mellyel határszemlére indul.

Néhány percre feltartóztatjuk és megkérjük, tájékoztasson az őszi kampány helyzetéről.

— Higgyék el, mezőgazdasági dolgozóinkra igen nagy hatással volt Nicolae Ceauşescu elvtárs felhívása. Valamennyien felismerték, milyen nagy fontosságú kérdésekről van szó, ha maga a pártfőtitkár, az államfő szól közvetlenül a földművesekhez. Mindenütt tettekkel válaszolnak a felhívásra; az alapszervezetek feladata most nem is az, hogy mozgósítsák az embereket, inkább az irányítómunkára van szükség. Nem akarok most itt számokat felsorolni, hiszen azt megtudhatják a néptanácson található pontos nyilvántartásból. Annyit azonban elmondanék, hogy a nehéz feltételek ellenére megfelelő ütemben halad a munka, s az emberek önfeláldozóan dolgoznak, hiszen tudják: a jövő évi kenyérgabona biztosításáról van szó. Ami pedig az előbbi megbeszélést illeti, arról csak annyit: vasárnap mintegy 300 vállalati alkalmazott segíti majd a helybeli ámv-t a kukorica betakarításában.

Gurău Dumitru kocsira száll, s kimegy a határba. Mi is ezt tesszük.

Példát mutat az ámv

Köztudott, hogy az állami mezőgazdasági vállalatok korszerű felszereléssel, nagyszerű szakemberekkel rendelkeznek. Érthető tehát, hogy ezekben az egységekben évről évre mind jobb eredményeket érnek el, magasszintűen alkalmazzák a leghaladóbb agrotechnikai módszereket, példát mutatnak a környező mtsz-eknek. Így van ez Chişineu Crişen is, ahol a szövetkezetek sokat tanulhatnak és tanulnak is az ámv-től. Ottjártunkkor Ionescu Adrian mérnök, a vállalat igazgatója éppen a teljesítmények összegezésén dolgozott. Íme a tények:

Az 1100 hektár kukoricából 440 hektáron törték le a termést.

A gazdaságban végeztek a 910 hektár napraforgó betakarításával.

Az előirányzott 6000 tonna siló helyett 6300 tonnát készítettek. S a munkálat folyamatban van.

4170 hektáron vetnek kalászosokat. Ebből a területből eddig 3100 hektárt szántottak, s 2300 hektárt készítettek elő vetésre.

Befejezték az 1800 hektár őszi árpa vetését, s a tervezett 2200 hektár búzából 480-on juttatták földbe a magot.

A gazdaságban nap mint nap 119 traktor, 22 vetőgép, 30 tárcsa, 25 henger, 6 tehergépkocsi s 62 utánfutó üzemel. Az ámv dolgozóinak az a szilárd elhatározása, hogy határidőre befejezik az összes munkálatokat.

Legyőzzük a nehézségeket

Ez tűnik ki Cristea Gheorghe-nak, a Chişineu Criş-i MTSZ főmérnökének, Brindaş Ioan és Parizsa Tibor traktoristáknak a szavaiból. Hogy mik a nehézségek, azt mindannyian tudjuk. Száraz, nagyon száraz a föld. Megmunkálása alaposan igénybe vaszi a gépeket, az embereket. De nincs mire várni, sürget az idő.

Cigarettaszünetben beszélgetünk az egyik dűlőúton Poda Vasile elnökkel, Cristea Gheorghe főmérnökkel s a köréjük gyűlt gépesítőkkel.

— Elnök elvtárs, intézze már el, hogy legyen eső — jegyzi meg kacsintva az egyik gépesítő.

— Elintézném én azt, ha tőlem függne. Így csak azt intézem el, hogy a lehető legjobb munkafeltételeket biztosítsam számotokra.

— Ez is valami — hümmögik a traktoristák.

De félre a tréfával, lássuk, hogy állnak az idénymunkákkal.

A főmérnök előveszi noteszét — de úgy tűnik, anélkül is pontosan ismeri a helyzetet — s máris sorolja az adatokat.

— Azzal kezdeném, amire már nincs gondunk. 200 hektáron fölben van már az árpa, 40 hektáron a zöldtakarmány, s a búza vetése is kibontakozóban van. A 420 hektárból eddig 110-en vetettünk, s ha nem jön semmi közbe, biztosítani tudjuk a napi ütemterv megvalósítását. Kissé lemaradtunk a silózással, hisz a több mint 3200 tonnából eddig csak 800-at valósítottunk meg. De meglesz a többi is. A kukoricatörés jól halad, erre kitűnő időnk van, s ezzel párhuzamosan növelhetjük a silózás ütemét is. Ami a cukorrépát illeti, nálunk is úgy van, mint megyeszerte. Amit a gyár grafikonja megkövetel, azt mindennap biztosítjuk.

Elszívtuk a cigarettát, befejeződött a szünet. Mindenki folytatta teendőit...

Többre is képesek

az erdőhegyi és a nadabi mtsz-ek. Ez a városi pártbizottság véleménye. S hadd tegyük mindjárt hozzá, a miénk is. A fenti állításunkat konkrét számokkal alapozzuk meg.

ERDŐHEGYI MTSZ

	Terv	Megvalósítás
Kukoricabetakarítás	268 ha	40 ha
Cukorrépabetakarítás	182 ha	50 ha
Vetőszántás	625 ha	320 ha
Vetésre előkészített terület	625 ha	310 ha
Őszi vetés	625 ha	295 ha

NADABI MTSZ

	Terv	Megvalósítás
Kukoricabetakarítás	519 ha	160 ha
Cukorrépabetakarítás	240 ha	90 ha
Vetőszántás	560 ha	320 ha
Vetésre előkészített terület	560 ha	200 ha
Őszi vetés	560 ha	170 ha
Silózás	2700 t	400 t

Úgy véljük, a felsorolt adatok önmaguktól beszélnek, arra hívják fel a figyelmet, hogy ezekben a gazdaságokban érezhetően fokozni kell a munkálatok ütemét. Erre minden lehetőségük megvan, csupán jobb szervezésre, a rendelkezésükre álló gépi és emberi erők ésszerűbb felhasználására van szükség. A városi pártbizottság bürójának figyelmébe ajánljuk, hogy többet foglalkozzék ezekkel az egységekkel, mert amint a tények igazolják, itt van a legnagyobb szükség a hozzáértő irányításra, ellenőrzésre.

SCHIFF LÁSZLÓ

HEGEDÜS ISTVÁN

Az Iratosi MTSZ-ben előkészítik a talajt a vetésre.

Az elnök bizakodó

Volt egy időszak, amikor bizony nehéz volt eldönteni, milyen sorsra jut a Komlósi MTSZ. Nem volt könnyű a helyzetük, hiszen olyan országos hírnevű szövetkezet mellé kellett felzárkózniuk, mint a Szentannai Viaţa Nouă MTSZ. Ma már nyugodtan elmondhatjuk: nem kell szégyenkezniük a komlósiaknak. Egyes területeken nemcsak hogy elérték, hanem túl is szárnyalták a szentannaiak teljesítményét. Büszke is erre Bortiş Ioan elnök, aki az mtsz gépkocsijával hol itt, hol ott bukkan fel. Csupaszív ember, nagy tekintélynek örvend, biztos kézzel vezeti a gazdaságot.

— Mi napiparancsnak tekintjük szeretett pártfőtitkárunk hozzánk, mezőgazdasági dolgozókhoz intézett levelét. A felhívást minden csoportban ismertettük, s most azon fáradozunk, hogy tettekkel válaszoljunk rá. Önök is tudják, különleges körülmények között folyik az idei kampány. Nem részletezem a nehézségeket, azok ismeretesek. Nekünk kell legyőznünk ezeket.

A szövetkezetben sokoldalú tevékenység folyik. Népesek a kukoricatáblák, dübörögnek a traktorok a határban, emberek, diákok százai szorgoskodnak a kertészetben. Nincs megállás. A komlósiak nem nézik az órát, kora reggeltől késő estig dolgoznak. Munkájuknak meg is van a látszatja. Már több mint 300 hektárról takarították be a kukoricatermést, s a tagság elégedett, hiszen a kedvezőtlen időjárás ellenére sikerül megvalósítani a tervezett mennyiséget, a hektáronkénti 5000 kilogramm szemes kukoricát. Eddig 120 hektár cukorrépával beültetett terület termését küldték az aradi gyárba, s előreláthatólag ennél a kultúránál is elérik az előirányzatot. Nehezebben megy viszont a talajelőkészítés. A szövetkezetben idén 1000 hektáron vetnek kenyérgabonát. Tegnap estig 400 hektárt szántottak fel, 300 hektárt készítettek elő vetésre. Megkezdődött a vetés is. A 250 hektárnyi árpával végeztek, 120 hektáron pedig földbe juttatták a búzát.

A Komlósi MTSZ megyénk azon szövetkezetei közé tartozik, melyek elégedettek a felvásárló szervek munkájával. Itt zökkenésmentesen történik a termények átadása, még egyszer sem volt fennakadás. Az elkövetkező napokban végeznek az 5 hektár káposzta, 7 hektár őszi paradicsom begyűjtésével és értékesítésével. Ennél a munkálatnál segédkeznek a helybeli iskola diákjai is.

Több szövetkezeti taggal, gépesítővel beszélgettem. Mindannyian derülátóan nyilatkoztak: határidőre elvégezzük a teendőket. Megértettem, miért bizakodó az elnök. Aki ilyen emberekkel van körülvéve, az csakis bizakodó lehet.

H. I.

A szentannai diákok is hozzájárulnak...

Járjuk a szentannai határt. A kertészetben, a kukoricaföldeken, a zöldségbegyűjtő központnál, a gabonaátvevő egység építőtelepén a felnőttek mellett diákok százait látjuk. Vállvetve dolgoznak a szövetkezeti tagsággal, ők is hozzá akarnak járulni az őszi kampány sikeréhez.

Stoica Nicolaeval, a Szentannai Líceum igazgatójával beszélgetünk a tanulók gyakorlati munkájáról.

— Ilyen nagyméretű akcióink még nem voltak — mondja. — A pártfőtitkár felhívására a hatáskörünkbe tartozó iskolák valamennyi tanulója lelkesedéssel válaszolt. Nap mint nap a tanulók százai szorgoskodnak a határban, segédkeznek a kertészetben, a gabonatároló építésénél.

— Konkrétan, milyen eredményekről számolhat be?

— A Szentannai Líceum 500 tanulója dolgozik a helyi mtsz-ben, a napokban végeztek a másfél hektáron termesztett sárgarépa betakarításával, válogatásával és elszállításával. Több osztály tanulói dolgoznak a zöldségbegyűjtő központban, a juhtenyésztő komplexumban, a líceum kísérleti parcelláin. A komlósi iskola diákjai az ottani kertészetben, a caporal alexaiak szintén a kertészetben szorgoskodnak.

— Mire fordítják a diákok munkájából származó pénzösszegeket?

— Előzetes számítások szerint úgy tűnik, hogy körülbelül 10 000 lej gyűlik össze a három tanintézetbe. Ebből az összegből a Szentannai Líceumban berendezzük a társadalomtudományi kabinetet, felújítjuk a tanműhelyek felszerelését, a házinyúl-farmot létesítünk. A komlósi iskola számára televíziót vásárolunk. Caporal Alexan pedig gyarapítjuk az iskolaműhely szerszámkészletét.

— Kik azok, akik kitűntek a diákok gyakorlati munkájának megszervezésében, irányításában?

— Mindenekelőtt az iskolai KISZ- és pionírszervezetek, személy szerint Petrişor Ioan KISZ-irányító, Fletter Mihály, a pioníregység parancsnoka, Weisenburger Mária, Scherer Lajos és Popescu Ioan tanárok. De dicséröen kell szólnunk a tanulókról is, akik igen komoly munkát végeztek és végeznek.

☆

Dicséretes a Szentannai Líceum és a szóban forgó iskolák kezdeményezése. Az említett akciók beilleszkednek abba az átfogó programba, melyet pártunk dolgozott ki a tanulóifjúság munkára nevelése céljából.

Lejegyezte: HAJÓS LÁSZLÓ

Olvasólap

Az új tanév első irodalomóráján megkérdezi a tanár: „Mit olvastatok gyerekek a nyári szünidőben?" Ilyenkor rendszerint a kisebbek mesélnek, a nagyobb tanulók már értékelnek. Annál jobb az óra, minél érdekesebb vitává fortósodik az olvasmányélmények megbeszélése. Az irodalomtanítás egyik fontos célja az olvasás szenvedélyének beoltása a tanulóba. A jó tanár még az elmúlt iskolai év végén lejegyzi a táblára az idei irodalomtörténeti anyag kori sajátságoknak megfelelő bibliográfiáját. Most, tanévkezdéskor ellenőrzi, mit végeztek, s ebből mennyi és milyen mélyen ragadta meg tanítványai képzeletét. Megnézi, ha van, a növendékek olvasónaplóját: azokat a rövid, velős megjegyzéseket amelyeket a könyvből lejegyeztek, és amelyek a gyerekek kultúrájának hű tükrei. Kézenfekvő következtetések, további teendők értékes kiindulópontjául szolgálhatnak. És most készíti elő az 1973—1974-es iskolai év olvasómozgalmát. Tanmenetet készít, megbeszéli az irodalmi körök üléseinek tematikáját, közös cél érdekében együttműködik az iskolai könyvtárossal. Ilyenkor, már a kezdet kezdetén, meglátogatja egy-egy osztályközösséggel a könyvtárat. Röviden és érdekesen ismerteti a könyv hódító útját, majd minden gyermeknek olvasólapot állítanak ki. Kicsit ünnepélyes pillanat is, amint tanítványa kezébe adja az első kötetet, amelynek becsülésére, a közös tulajdon tiszteletére figyelmezteti. Az iskolai olvasómozgalom ismeretterjesztő, gyönyörködtető és nevelő hatásának gazdag termését érdemes már most, a tanév elején előkészíteni a lelkekben.

(mózer)

Városok, emberek a századfordulóról

A Kriterion Könyvkiadó jóvoltából egy önéletrajzi regény első kötetét kapta kezébe a közelmúltban a romániai magyar olvasó. Sajnos, a következő kötet sohasem készül el, mivel az író, Szentimrei Jenő már 1959-ben elköltözött az élők sorából, így a Városok, emberek*) az író utolsó munkája maradt. A kötetet 1955-ben kezdte írni és unokájának, Szabó Bálintnak ajánlotta „... vajha át tudnám nektek adni tapasztalataimat" felkiáltással. A könyvben megelevenedik az első világháború előtti úgynevezett „békevilág" kisvárosi társadalma, látszólagos nyugalmában, változatlanságában, pedig akkorra a társadalmi elégedetlenség már a nyílt harc stádiumába lépett. Ezt a kitörés előtti mozdulatlanságot takarta az ízléstelen máz, a girlandos, giccses polgári szalonbútor, a jólétmutogatás is. És a század végi szalonokban a csőd szélén álló kisbirtokosok, az elszegényedett állami hivatalnokok, a címeiket mint egyedüli vagyonukat mutogató dzsentrik, a zülött, hozományvadász tisztek hemzsegtek. Ők képviselték a rangot az Osztrák-Magyar Monarchiában, az eleganciát az olyan kisvárosokban, mint Enyed, Sopron vagy Alvinc. Ebbe a társadalomba született bele Kovács, írói nevén Szentimrei Jenő. Míg nagyapja, Medgyes Bálint élt, a nehezen egybetartott néhány hold szántó, legelő és szőlő, valamint a három ház után származó jövedelem meglehetős jólétet biztosított a családnak. Halála után viszont nemcsak a vagyon hullott darabjaira, hanem a család is szétszóródott. Így került Jenő Sopronba, a tisztiiskolába, amelynek maradi, áporodott légkörében sikerült megőriznie és fejlesztenie irodalmi műveltségét, gyarapítania tudását, s nem vált szellemi nyomorékká, mint annyian mások a társai közül. Élete e szakaszáig jutott el Szentimrei Jenő önéletrajzi regényével, amelynek legfőbb érdeme az objektivitásra törekvés, az a tény, hogy gyermekkori élményeit több mint 60 éves élettapasztalattal háta mögött próbálta meg reálisan, objektíven ábrázolni. Éppen ezért az anekdotaszerű elbeszélés ellenére Szentimrei Jenő könyvét a századforduló hiteles kordokumentumának is tekinthetjük. Kíváncsian várjuk özvegye, Ferenczy Zsizsi folytatását is.

UJJ JÁNOS

*) **Bukarest, 1973.**

Egy életfelfogás alkonya

A falusi értelmiség életvitele, sorsvállalása, beilleszkedése egy zárt közösségbe, izgalmas regénytéma. Az volt már évtizedekkel ezelőtt is. Ma, a szocialista megújhodás jegyeit viselő, urbanizálódó falvakban annál időszerűbb téma.

Katona Szabó István új könyve*) két agrármérnök pályáját követi nyomon, életüknek fordulópontját rajzolja meg.

Felhagyhatunk-e választott hivatásunkkal a kispolgári kényelemért? S ha igen, mi ennek az ára? Izgalmas, napjaink sokat vitatott problémája. A szerző viszont erősen leszűkíti a választási lehetőségeket. Két pólust állít szembe egymással, s nem sokat filozofál, kimondja kereken: „Az igazi agronómus kint dolgozik a gazdaságokban, számára a falu nem számüzetés. Hanem életelem. Levegő".

Ez így igaz. Csakhogy Katona Szabó István érvei halványak, talán éppen azért, mert kisregényében a mellékténa lép elő argumentummá, vezérfonallá. Főhőse a kompromisszumként vállalt biztosítási ügynökségből végül visszatér a mezőgazdasági pályára, a városi kényelmet feladja a tanult hivatás örömééért, a tennivágyás szépségéért. De vállalkozását elsősorban kisiklott magánélete, elrontott házassága befolyásolja. Úgy érzem, Katona Szabó István túlméretezte az agronómus házasságáról szóló fejezeteket. A városi értelmiség galériája sokkal gazdagabb, mint a falut választó, ennek szocialista átalakításán munkálkodó igazi értelmiségé. Az utóbbiak alakja eléggé egysíkúan ábrázolt. Maga a falu is csak egy bankett és egy labdarúgó-mérkőzés leírásakor „él" a regényben.

Kár, mert a szerző inkább csak felvillantja a lehetőségeket. A faluról beszél, de a kisvárost jobban ismeri. Kispolgári attitüdökkel hadakozik, s egy elrontott házasság ok és okozati összefüggéseit tárja fel. Az igazi témalehetőség háttérbe szorul. Kár, mert a regény indítása sokatígérő, cselekménye fordulatos, egyszuszra való elolvasásra késztet.

P. P.

*) **Szakítás, Eminescu Könyvkiadó, 1973.**

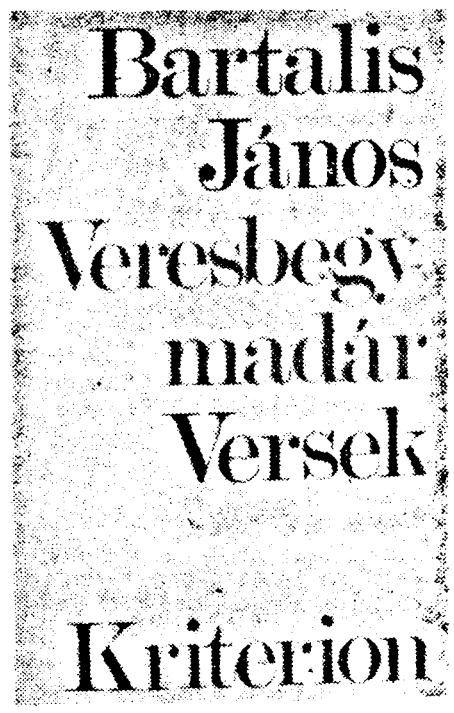
Sors és jelkép*)

1943-ban, a világháború kellős közepén, a törvényerőre emelt mészárlás, gyilkosság, anyagi és szellemi javak letiprása közepette, egy romániai magyar író, Méliusz József vállalkozott arra, hogy végigutazza Erdély déli részét. Az író bemutatta Temesvárt, a Bánságot, Aradot, Enyedet, Szebent és Brassót, az itt élő emberek közös, lényegében semmiben sem különböző sorsát, történelmi múltját. Akkor írta meg utazásának történetét, amikor a határokon innen és túl a „teutonok" (Méliusz kifejezésével élve) szította gyilkos gyűlölködés elérte tetőpontját, és az egyszerű emberi értelem csak ritkán látott túl a mesterségesen gerjesztett füstködön. Méliusz ebben a világban is látta a kisebbségi sors közös vonását, az erőszakos kitelepítéseket mindkét oldalon, a Duna-medence népeinek egymásrautaltságát a múlt és jelen történelmi vérzivataraiban. Akkor, amikor az értelmes emberi szó hallgatásra volt ítélve, amikor az utazó, a világ szépségében gyönyörködni vágyó és a háborút elítélő gondolkodó ember csak gyanús lehetett a hatalmat birtoklók és azok kiszolgálói szemében, akadtak olyanok is, mint Kacsó Sándor, aki már korábban világosan megfogalmazta a románság és a magyar kisebbség emberibb viszonyának szükségességét és lehetőségét, az egymásrautaltság sorsszerűségét. Hozzájuk igyekezett 1943-ban Méliusz József, tapogatózva a sötétben a baráti kezek után. És ezek a kezek aztán nemzeti és nemzetiségi hovatartozás nélkül fonódtak elválaszthatatlanul egymásba.

Az 1946-os első kiadást sokáig, nagyon sokáig nem követte másik, pedig a 2000 példány két hónap alatt elfogyott. Az okokat kár feszegetni, különben is az író késői visszapillantásában megtalálható. Örüljünk, hogy ismét előttünk fekszik, mindnyájunk okulására.

U. J.

*) **Kriterion Könyvkiadó, Bukarest, 1973.**



Bartalis János

Az erdőben *)

Itt vagyok: a lelkem seb.
Bús erdő: öledbe hajtom fejem.
Cirógass szellő-kezeddel, simogass
erdő-illatoddal.

Ím, a patak árja zúgva lefelé halad.
A nap is lefelé zuhan,
de én csendesen felfelé megyek
virágos erdőoldalon, eprek között.

Egy vén fánál az időben megállok,
és kérgébe bevésem búsan a nevem:
„Itt jártam... éltem... ezen a földön".
És egy véres szívet is rajzolok a fának
hajába, mint ifjú szerelmesek.

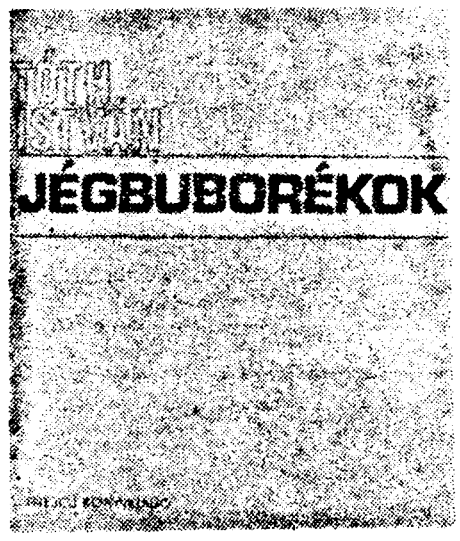
És továbbmegyek, mind feljebb, feljebb,
nem járt utakon,
egyre messzebb,
míg a felhők tüzében egyszer csak
elveszek.

*) **Megjelent a nyolcvanéves költő legújabb verseskötetében, melyben a táj elemeinek csodálatos lírai ábrázolásával kápráztatja el az olvasót. (Kriterion Könyvkiadó, Bukarest, 1973.)**

A Kriterion Könyvkiadó gondozásában megjelent:

Bartalis János: Veresbegymadár. Versek. 120 oldal, ára kötve 9,75 lej. Borghida István: Leon Alex. 110 oldal+50 melléklet, ára fűzve 24 lej. Fülöp Miklós: A hóember nem vérzik. Humoros karcolatok. Forrás. 72 oldal, ára fűzve 2,75 lej. Krúdy Gyula: Rózsa Sándor. Regény. Mátyás József rajzaival, 160 oldal, ára fűzve 4,75, kötve 7,75 lej. Sipos Domokos: Vajúdó idők küszöbén. Elbeszélések, költemények. Sajtó alá rendezte Bernáth Ernő. Nagy Pál bevezető tanulmányával. Romániai Magyar Írók. 336 oldal, ára fűzve 9,75, kötve 17 lej. Stendhal: Vörös és fekete. Fordította Illés Endre. Az utószót írta Horváth Andor. Horizont. 504 oldal. Ára fűzve 14,50, kötve 19 lej. Szent-Györgyi Albert: Az élő állapot. Válogatott írások. A válogatást gondozta Szabó T. Attila. Korunk. 176 oldal. Ára fűzve 5 lej. Teiszler Pál: A Nagykároly környéki magyar nyelvjárás magánhangzó rendszere 200 oldal, ára fűzve 6,75 lej.

Az Erdélyi Helikon költői (1928—1944). Sajtó alá rendezte és bevezető tanulmánnyal ellátta Szemlér Ferenc. Romániai Magyar Írók. 854 oldal, ára kötve 41 lej. Gondolatok a szerelemről. Gyűjtötte és összeállította Dévald László. Az előszót írta Szilágyi Júlia. Második kiadás. Téka. 272 oldal, ára kötve 6,25 lej. Kolozsvári magyar muzsikusok emlékvilága. Szemelvények a XIX. század zenei írásaiból. Válogatta, a bevezető tanulmányt írta és a jegyzeteket összeállította Lakatos István. Téka. 216 oldal, ára kötve 11,50 lej.



Tóth István

Egy szem dér *)

Csak azt ne mondd,
csak azt ne higgyed,
hogy néked
valami is mindegy.

Legyen bár
világod csodás;
ne legyen rajta
karcolás;

állj közepén
akár a fa:
megoszt a
világ udvara.

Szótlan simítja
lombodat,
beléd karol
az alkonyat.

És máris
koronádra nőtt
az éj, a
fekete fagyöngy.
Csak azt ne mondd,
csak azt ne higgyed,
hogy néked
valami is mindegy.

Tiszteljenek
bár reggelek,
mint szigorú
fénylő kezek;

vonjanak bár
be hajnalok;
fémtörzsed tartsa
a Napot:

ha egy szem dér
lombodra hull,
lesújt, akár
egy meteor.

*) **Megjelent a szerző Jégbuborékok című verseskötetében. (Eminescu Könyvkiadó, Bukarest, 1973.)**

BERUHÁZÁSI NAPLÓ

Kommunisták a telepen

(Folytatás az 1. oldalról)

egységes a brigád, ezért bízták rájuk a varsándi vámház, a moneasai új szálloda, az állomástéri szalagház építését. És most az egyik legszebb Aurel Vlaicu úti toronyblokkot.

A brigádvezető 1965 óta párttag. Szókszavú, igényes embernek tartják. Igényesnek a munkában.

— Sok fiatal dolgozik itt a telepen. Java részük faluról került az építkezéshez, most kóstolgatják a szakmát. Segítem őket, de azt is megtudhatják tőlem, hogy tessék-lássák munkát az építő nem végezhet.

Mutatja, hogy az emeleti lépcsőházban, a lakásokban az ácsok mennyi törmeléket hagytak maguk után.

— A kőműves milyen házban lakik?

— Ne is kérdezze! Az oboron, egyszoba konyhában, két kisgyermekkel. Emiatt nem érzem magam még most sem igazán itthon Aradon.

Ciuta Petru mindössze 24 esztendős. Fehér megyéből került a temesvári építőipari szakiskolába. Öt éve dolgozik Aradon, két évvel ezelőtt lépett a párt soraiba.

Arról beszélgetünk, mit jelent ilyen fiatalon kommunistának lenni.

— Felelősséget, törődést nemcsak a magam ügyével, fegyelmet — foglalja össze néhány szóban mindazt, amit tud, amit érez.

— Van-e tudomása Ceaușescu elvtársnak az építőkhöz intézett felhívásáról?

— Természetesen. Gyűlésen is megvitattuk a felhívást, elhatároztuk, hogy hosszabbított műszakban nagyon keményen dolgozunk, hogy néhány hét alatt behozzuk a lemaradást.

☆

— Miért nincs az A—9-es blokk körül valamilyen tábla, grafikon, a napi eredményekkel? — fordulok Mot Ion mesterhez, aki éppen kimutatásokat jegyez egy vaskos füzetbe.

— Többször szóba került már a szemléltető agitáció kérdése, de aztán a munka forgatagában elfelejtődött — sajnálkozik a mester. — Az építőtelep irodáját tessék megnézni, ott van egy faliújság.

Szemléltető agitáció helyett...

Popa Petru, az 1-es számú építőtelep pártalapszervezetének titkára szabadságon van, de azért naponta kijár a blokkokhoz, megnézni hogyan halad a munka.

— Nem lehetek nyugodt, be kell hoznunk a lemaradást. Ha az építőanyagokban nem lesz hiány, vállalásainkat határidőre teljesítjük.

Popa elvtárs arról számol be, hogy csak az említett A—9-es háztömbnél maradtak le. Most a legjobb építőket csoportosították ide.

— A kommunisták minden brigádban példát mutatnak — és már sorolja is a legjobbak nevét: Roșulescu Constantin, Zimmermann Antal kőművesek, Pîrv Teodor ács, Bărbătei Gheorghe vasbetonszerelő, Popamancea Nicolae szobafestő.

— Pártunk főtitkárának felhívása fokozottabb munkára, az anyagpazarlás megszüntetésére, az igazolatlan hiányzások csökkentésére, az átadási határidők betartására mozgósította a kommunistákat, az építőtelep valamennyi dolgozóját. Vállaltuk, hogy határidő előtt átadjuk az A—19-es ötszintes lakóházat — mondotta Popa Petru.

☆

Megjegyzésünk az, hogy az alapszervezet bürója éppen ebben az időszakban hanyagolta el a politikai munka egy lényeges eszközét: a szemléltető agitációt. Megelégedett a formális vállalásokkal, nem követte figyelemmel ezeknek valóra váltását. Ez is egyik oka a lemaradásoknak.

Az építő-szerelő vállalat egyes munkatelepén nyoma sincs a konkrét feladatokra mozgósító grafikonnak, az anyagpazarlás megszüntetésére felhívó jelszónak, a munkálatok befejezési határidejét feltüntető pannónak. Pedig erre már többször felhívták a büró figyelmét. A telep irodáján van ugyan egy faliújság, cikkeit is felfrissítették a napokban, csak éppen az a hiba, hogy mindössze egy van belőle és az is ott, ahol kevesen fordulnak meg. Egy rozzant barakkra láttuk kifüggesztve a szocialista verseny célkitűzéseit. A csupa általánosságokat tartalmazó bádoglábla mindennek nevezhető, csak éppen mozgósító jellegűnek nem. Üresen áll az a pannó is, amely a Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő mozgalom eredményeit hivatott népszerűsíteni.

A vizuális agitáció a pártmunka szerves része. Hatékonyságát az építkezéseknél is a tapasztalat igazolja. Mert a pártszervezet nem elégedhet meg azzal, hogy a kommunisták jól dolgoznak, példát mutatnak. Mozgósítaniuk kell az építőtelep valamennyi dolgozóját. Csak ekképpen valósíthatók meg az építők előtt álló nagy jelentőségű feladatok.

Felelős beosztásban, de nem kulcspozícióban

A nők helyzetéről beszélgetünk. „Természetesen, rendkívüli figyelmet fordítunk társadalmi szerepük növelésére, politikai, szakmai képzésükre az alapszervezetekben is..."

Peregnek a szavak, ha mindent jegyeznék, megtelne a notesz.

Valami azonban nyugtalanít. Nem először esik szó nagyvállalatban, a nemzetgazdaság szempontjából fontos üzemben, gyárban erről a kérdésről. A legújabb pártdokumentumok bölcs előrelátása, a szocialista demokrácia elvének érvényesítése teszi időszerűvé újólag és újólag a témát a legmagasabb szinten is.

Azóta nem tudom, hogy valahol is nyíltan bevallották volna: nem foglalkozunk kellőképpen munkatársnőinkkel. Vagy: fenntartjuk a gyengébb nemmel kapcsolatos előítéleteinket; bocsánat, de ha választani lehet, mi mégis férfiemberre adjuk voksunkat, mert ugyebár a költő is azt mondja: „Ez jó mulatság, férfi munka volt."

Köntörfalazunk, ez az igazság. Hiszen következnek szépen sorjában az „intézkedések". Ezt és ezt tettük érdekükben, nálunk a nők helyzete központi probléma...

Az ember ilyenkor puszta kíváncsiságból megnézi, például, a gyárkapuban lévő tisztelettáblát. Közel félszáz élenjáró között mindössze három nő került a pannóra. És hozzávetőleges statisztika szerint is az alkalmazottak egyharmada nő.

Lehet, hogy ezek az én előítéleteim a kérdéssel kapcsolatban. Bodea Gligor elvtárs, a bútorgyár helyettes párttitkára, a személyzeti-tanügyi osztály vezetője nem ért ezzel teljesen egyet. Érvei helyenként meggyőzőek. — Igaz — mondja —, a gyárban eddig csak egyetlen osztály élére neveztünk ki nőt, felelős beosztásba viszont jóval többet.

Felelős beosztásba, de nem kulcspozícióba, nem olyan helyre, ahol a termelés sorsa forog kockán. Az okok? „Objektívek." A megfelelő tapasztalat hiánya. Túlságosan fiatalok még.

Valóban, a tapasztalat szükségességét nem lehet vitatni. Érdekes, hogy ez a talán nem is legfontosabb követelmény milyen hamar eszünkbe jut, ha a nők előléptetéséről esik szó. Igen, az elvtársnő szakmailag kiválóan képzett, jó munkaerő, lelkes, tevékeny, de hát még fiatalka.

A túlzott óvatosság köti gúzsba a hasznos kezdeményezést, a előlegezett bizalmat, a bátor lépést.

És hogy a bútorgyár példáját említem, nem véletlen. Mert a hiányosságok ellenére tapasztaltam, hogy az itteni pártszervezet erőfeszítéseket tesz egy nagyon mélyen gyökerező tudati maradvány kiküszöbölésére, a párthatározatok szellemének alkotó alkalmazására. A konkrét eredmények még aligha számottevőek, máról holnapra nem is lehetnek azok, de az elképzelések helyesek. A cél, hogy ne csak a tervezési osztályon, az irodamunkában, hanem a részlegeken, műhelyekben is a vezető pozíciókban lévő nők száma arányban legyen a termelésben elfoglalt helyükkel. Ehhez persze megfelelő szakmai-politikai irányítás szükséges.

Augusztusban és szeptemberben a bútorgyári pártszervezet hat új taggal erősödött. Közöttük négy nővel. Az új farostlemezgyár termikus központjának laboratóriumában szinte csak nők fognak dolgozni. Az elektronikus számítógépek kezelését is rájuk bízzák. Jelenleg négyen tanulmányozzák a termelésben maholnap nélkülözhetetlen elektronikus gépek titkait. S ha szakmai kérdésről van szó, ide tartozik az is, hogy a pártszervezet idén négy női dolgozót ajánlott az almérnöki fakultásra. Összehasonlításképpen: tavaly tizenöten felvételiztek sikerrel. Valamennyien férfiak.

A holnap tehát biztató. Feladatuk azonban még számtalan. A pártszervezeteké, valamennyi kommunistáé. Mert a bútorgyártók tettek egyet s mást a pártdokumentumokba sűrített idő szavának gyakorlati valóságáért. Tettek s még tenniük kell! Tudatában van ennek a pártbizottság is. És akkor rövidesen, ha a nők társadalmi szerepének érvényesítéséről lesz szó, sem itt, sem másutt nem csupán célkitűzésekről, intézkedésekről számolhatnak be, hanem konkrét példákról, eredményekről. S valóban „férfi munka" lesz.

Az oldalt
PUSKEL PÉTER
szerkesztette

Hogyan gyakorolja vezető szerepét az iskolai pártszervezet a Pécskai 2-es számú Líceumban

Faluhelyen nem is olyan régen a tanári pályát a könnyebbek között tartották számon. Aki maga is tanult ember, könnyen átplántálja tudását, csak a türelme ne hagyja el — fogalmazta meg egy egész közösség bölcseletét egy idős falusi bácsi.

A gyorsuló idő rohamosan feledteti a közelmúlt már akkoriban is vitatható felfogását. A tanári hivatás ma elképzelhetetlen magas fokú szakmai ismerettel párosuló pedagógiai, pszichológiai felkészülés nélkül.

Tanítani alapos tudással való felvértezést, munkára, életre nevelést jelent. A holnap szakembereinek, értelmiségének nevelése társadalmi ügy, a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom alapvető célkitűzése.

Az RKP Központi Bizottságának júniusi plenárisa újabb mérföldköveit jelölte meg korszerűsödő oktatásunknak. Újítószelleme az iskolai pártszervezetek munkájában is a legidőszerűbb feladatokra való összpontosítást, az oktató-nevelő folyamat irányítását jelenti. Erről beszélgettünk **Lovas Sándorral**, a Pécskai 2-es számú Líceum pártbizottságának titkárával, helyettes iskolaigazgatóval.

— Alapszervezetünk minden tagja, az egész tanári kar még az elmúlt iskolaév végén tanulmányozta az oktatás korszerűsítésével kapcsolatos párthatározatot. Megvitatása októberi pártgyűlésünk napirendi pontja. Különösen a tanulók gyakorlati tevékenységének javítása, a munkára nevelés konkrét kérdései foglalkoztatják az iskola vezetőségét, a kommunistákat — mondotta Lovas Sándor.

Pécskán volt és van megoldásra váró probléma. Elsősorban a tanműhelyekkel kapcsolatban. Tavaly a líceum alagsorában szerelték fel a lakatosműhelyt, itt dolgoztak a gyerekek, de ez a helyiség nem megfelelő. Idén — előreláthatólag ugyanitt folyik majd a szakmai oktatás. A műhelykérdés megoldható lenne, ha a líceum visszakapná az udvar végében húzódó épületszárnyat, mely jelenleg az Înfrățirea kisipari szövetkezeté. A helygondokkal küzdő ktsz egyelőre nem is akar erről hallani, még akkor sem, ha apa és fiú viszonyban áll a líceummal, hiszen elméletileg patronáló vállalata az iskolának. A tanulók bedolgoztak a szövetkezetnek, az exportra szánt kosarak aljára szabták a bádoglemezeket.

Világos, hogy ez a leegyszerűsített művelet csupán kis mértékben járul hozzá a szakmai ismeretek alapos elsajátításához, ahhoz a követelményhez, hogy minden tanuló az érettségi diplomával egyidejűleg szakmunkási képesítést is szerezzen.

Próbálkoztak együttműködni a mezőgazdaság-gépesítési állomással is, drótkerítések készítését vállalták, de ez sem hozta a várt eredményt.

Az iskola vezetőségének, a pártszervezetnek tehát az idei gyakorlati oktatás megszervezése jelentette a legnagyobb gondot a nyári szünidőben. És találtak megoldást. Részlegest ugyan, de pillanatnyilag a legmegfelelőbbnek látszót. Három drótkötő gépet szerzett be az iskola, s az egyik tanműhely seprűkötésre szakosodik. A Steagul roșu téesz hajlandónak mutatkozik a kolaborációra.

A tavalyi év tehát a kísérletezés jegyében zárult. Kétségtelen, hogy a szakmai oktatás gyakorlati problémái nem mindennapi teljesítményességre, határozottságra késztetik az iskolai pártszervezeteket. Egy kérdésen azonban érdemes elgondolkozni: perspektivikus-e a falusi vagy kisvárosi iskolák tanulóinak jelentős anyagi befektetést igénylő műhelyekben kosárfonást, seprűkötést vagy éppen ruhavarrást tanulni. Nem lenne vajon kézenfekvőbb, ha traktorvezetést vagy éppen a mezőgazdasági gépek kezelését tanulnák? A patronáló vállalat szerepét a helyi mezőgazdasági szövetkezet, vagy állami mezőgazdasági vállalat töltené be. A tanulók így a jövőben is feltétlenül hasznos és szükséges szakmát sajátítanának el és munkájukkal közvetlen hasznot is hoznának.

Megoldásnak látszik egy községi műhely felszerelése is mindkét pécskai líceum számára.

A 2-es számú Líceum pártszervezete jelenleg 20 kommunistából áll. Lovas Sándort arról faggattuk, hogyan érvényesíti ellenőrzési jogát a pártszervezet, miként válik az iskola vezető erejévé.

— Az igazgatóság és a pártbüró közötti együttműködés alapvető feltétele az eredményes oktató-nevelő munkának — mondotta Lovas elvtárs. — Célkitűzéseink azonosak, módszereink is jobbára megegyeznek. Az iskolavezetés problémái nem választhatók el a szervezeti élettől. Minden kommunistának konkrét feladatot jelölünk ki. Teljesítéséről a bürónak számol be. Természetesen, ezek a feladatok szorosan kapcsolódnak a szakmai kötelezettségekhez, de nem minden esetben azonosak velük. Így sikerül elkerülni a párhuzamosságot. Az oktató-nevelő munkában törvényszerűen számos olyan kérdés merül fel, melyet adminisztratív intézkedéssel nem oldhatunk meg.

— Konkrétan mire gondol?

— Néhány éve, például, nagy volt a bukási arányszám a reál tantárgyaknál. Az igazgatóság a pártbüró segítségét kérte. Kérdőíves felméréssel próbálkoztunk és az így leszűrt következtetések alapján sikerült megtalálnunk a legmegfelelőbb megoldást. Az osztályfőnökök kinevezése is a büró véleményezése alapján történik.

A Pécskai 2-es számú Líceum pártszervezete az évek folyamán helyes munkastílust honosított meg. Nem formális, papírízű akciókra törekszenek, hanem konkrét, az oktató-nevelő tevékenység korszerű követelményeit szolgáló munkára. A pártszervezetnek nem csekély a szerepe abban, hogy jelenleg nincs beiskolázatlan tanuló itt, és hogy a pécskai líceum végzősei az iskolákon, egyetemeken is helytállnak.

1973. szeptember 29.,
Szombat

Napkelte 6.11, napnyugta 18.01 órakor. Az évből eltelt 272 nap, hátra van még 93.

A Vöröskereszt Hete

Az egészségügyi nevelő munkáról

Mint ismeretes, ezekben a napokban számos rendezvény zajlik megyeszerte a Vöröskereszt Hete keretében. Igen időszerű éppen most szólni az egészségügyi propagandamunkáról, a lakosság egészségügyi ismereteinek bővítését szolgáló sokrétű tevékenységről.

A Vöröskereszt -szervezet, az Arad Megyei Egészségügyi Igazgatóság irányításával ilyen vonatkozásban is igen gyümölcsöző tevékenységet fejt ki Aradon és a megyében egyaránt.

Az egészségügyi nevelő munka egyik leghatékonyabb formája a tanfolyam. Ilyen az Anyák iskolája, A minimális egészségügyi ismeretek kurzus, Elsősegélynyújtás stb. Ezeken a tanfolyamokon az Aradon és a megyében lévő 2033 elsősegélyhely aktivistái mintegy 3700-an vettek részt s ezenkívül több mint 10 000 személy a lakosság különböző rétegeiből. (Utóbbiak 495 tanfolyamon). A vöröskeresztes művérek kiképzésére Aradon 3, Lippán egy tanfolyamot tartottak.

A községi kultúrházakban, vállalati klubokban, intézményeknél stb. 1124 ismeretterjesztő előadást tartottak egészségügyi dolgozóink, a Vöröskereszt-szervezet lelkes tagjai, aktivistái. Az előadások a betegségek megelőzéséről, az ésszerű élet megszervezéséről, a környezetszennyeződés problémáiról stb. szóltak.

Ugyancsak eredményesen hozzájárul a lakosság higiéniai, egészségügyi ismereteinek kialakításához és bővítéséhez a nyomtatott propagandisztikus anyagok terjesztése (brosúrák, könyvek stb.). Megyénkben idén már körülbelül 200 000 példányban adtak ki és juttattak el a lakosságnak ilyenszerű irodalmat. És itt kell megemlékeznem a filmvetítésekről, amelyek szemléletességüknél fogva igen oktató jellegűek. Saját eszközeinkkel és a mozihálózat segítségével eddig 582 esetben vetítettek egészségügyi filmet, kisfilmet a megyében, s e vetítéseken több mint 51 ezren vettek részt.

Az említett és más hasonló akciókban kitűntek a sebesi, a nagylaki, a Chişineu Criş-i, a tauci, a buttyini, valamint az Aradi Textilgyárban, a Vörös Trikó gyárban és az Esztergapadgyárban tevékenykedő Vöröskereszt-bizottságok. S a tagok közül különösen szép munkát végeztek az olyanok, mint Búza Anna, Căluşer Sarolta, Crista Maria és Filip Alexandru Aradról, valamint Babău Aneta Siriaról, Moise Ileana Lippáról és Bucherth Helmuth Nagyperegről.

dr. RADU CIOBANU

Tájékoztató

Szerkeszti
SZABÓ JÁNOS

Szombati sportműsor

ASZTALITENISZ

A osztályú csapatbajnokság, nők: Sportklub I. — Bukaresti Politehnica (Eminescu utcai terem, 18.00).

VÍZILABDA

A osztályú bajnoki találkozók a CFR-Vagonul, Crişul, Temesvári Gyapjúipar, Nagyváradi Olimpia, Bukaresti Iskolásklub és Marosvásárhelyi Mureşul részvételével (Sportuszoda, 15.30 órától).

ÖKÖLVÍVÁS

Az országos egyéni ökölvívó-bajnokság zónaszakaszának döntő összecsapásai (jó idő esetén a Nyári Színházban, ha esik, az UTA klubban, 18.00 órától).

LABDARÚGÁS

Municipiumi bajnokság: Vörös Trikó — Hermesz (16.00).

Jelentkezzenek a tulajdonosok!

Az Arad Municipiumi Milícia ezúton hívja fel azok figyelmét, akiknek a közelmúltban ellopták kerékpárjukat, hogy az alábbi típusú és sorozatszámú bicikliket átvehetik a milícia székházánál, Gheorghe Lazăr utca 20 szám alatt. Jelentkezni lehet naponta a 27-es szobában, reggel 8—9 óra között. A kerékpárok a következők: két Tohan márkájú női bicikli (sorozatszámuk: 6748016, 7011333). Három Tohan típusú férfi kerékpár (72008684, 70019656 és 70022258), két Carpati típusú női kerékpár (6640934, 6018078), öt ugyancsak Carpati típusú férfi bicikli (634404, 6581876, 6666321, 406071 és 655409), egy Elegant típusú férfi kerékpár (65100655), egy Ucraina típusú férfi bicikli (70406615) és egy Junior márkájú férfi kerékpár (72001164).

A hétfőn 13.00 órakor megnyíló, kóstolóval egybekötött tej- és sütőipari termékek kiállítását hétfőn 13.00 és 17.00, azután pedig naponta 10.00 és 17.00 óra között tekinthetik meg. A kiállítás október 6-án zárul.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, szeptember 29-én változékony, esős idő várható. Az éjszakai hőmérséklet 6—11, a nappali 14—18 fok között váltakozik, s tovább csökkenő irányzatot mutat. Mérsékelt északnyugati szél, reggel helyi ködképződés.

A következő két napon megyénk időjárásában lényeges változás nem lesz, a hűvös idő tovább tart.

Őszintén a házasságról

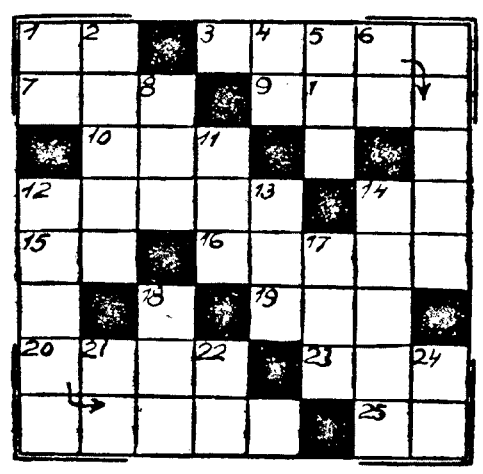
A municípiumi néptanács anyakönyvi hivatala érdekes kezdeményezést vezetett be. A házasságkötés előtt álló, de irataikat már benyújtott fiatal párokat beszélgetésre hívja meg, ahol a házastársak felelősségéről, a társadalom életében oly fontos szerepet betöltő családalapítás jelentőségéről váltanak szót. Tegnap délután 12 házaspár vett részt a meleg hangú találkozón. Crişan Elena, a megyei nőbizottság részéről és dr. Lőrinczi Sándor egészségügyi előadását szívesen hallgatták a jelenlévők.

Hasznos tanácsokkal látta el az ifjú házasulandókat Neamţu Nicolae elvtárs.

Öt perc kikapcsolódás

VÍZSZINTES: 1. Ver. 3. Az UTA védelmének „oszlopa" (keresztnevének kezdőbetűjével). 7. A csatársor egyik prímhegedűse! 9. Bibliai alak. 10. Nemsokára beköszönt a ... 12. A júdó őshazája. 14. Római 501. 15. Nem régi (ékhiány). 16. A 2-es mez tulajdonosa, keresztnevének kezdőbetűjével (ékhiány). 19. Erdei gyümölcs. 20. Ha sok van belőle, oda a gólhelyzet! 23. Arcszín (ékhiány). 25. Több nyelven — igen.

FÜGGŐLEGES: 1. Harmadrangú ős. 2. Közlekedési eszköz a Besztercén. 4. Indíték. 5. Lakat. 6. Téli sport. 8. Nagy család. 11. Végtag. 12. A textilgyáriak mestere. 13. Jugoszláv város. 14. E-vel a végén, népszerű aradi labdarúgó. 17. Táncot lejt. 18. Férfinév. 21. Hangtalan est. 22. Elem páros betűi. 24. Napisten.



Lottó

A szeptember 28-i húzás nyerőszámai:
I. 5 61 50 46 68 2 16 42 59
II. 24 51 63 26 72 69 55 19 74
(A közölt számok tájékoztató jellegűek).

NYITOTT SZEMMEL

A mérlegnyelvek azt beszélik...

A téli eltevésekre az ember nagyobb tételekben vásárol egyes mezőgazdasági termékeket. Ez azonban, sajnos, nem mindig megy zökkenésmentesen. Ha valaki például a Filimon Sîrbu piactéren a tejcsarnok előtti zöldség- és gyümölcsárus bódéból akar nagyobb mennyiségű krumplit venni, mindenekelőtt azt adják tudtára, hogy elromlott a nagyobbik mérleg. A hasonló rendeltetésű másik kioszknak is csak asztali mérlege van. A legközelebbi nagy mérleg — mintegy ötven méterre a túlsó sarkon. Cipekedhet a vevő! A mérlegnyelvek azt beszélik, hogy az eladók figyelme nem terjedt ki erre. Másképp már rég gondoskodtak volna a mérlegek javíttatásáról.

Rokon- és ellenszenv szerint?

Ugyancsak a Filimon Sîrbu téren történt, az AVICOLA Állami Vállalat 3-as számú egységében. Az egyik vevő két csirkét kért, de nem azt a kettőt, amelyeket az árusítónő adott oda neki. A kérés azonban hiábavalónak bizonyult. Még jóformán el sem távozott ez a vevő, jött a másik, akinek viszont kétszer is kicserélte a felkínált árut Leac Lucia eladónő. Szép dolog az előzékeny, figyelmes kiszolgálás. De annál visszatetszőbb, ha ez csak egyes vásárlókkal szemben történik így.

Majd télen?

Kétszer ad, aki idejében ad — tartja a latin közmondás. A pankotai élelmiszerüzleteket járva azonban, sajnos, azt kell tapasztalnunk, hogy itt éppen azokhoz a cikkekhez nem juthat hozzá rendszeresen a lakosság, amelyekre pedig pontosan mostanában van a legnagyobb szükség. Itt az ősz, a télire való eltevések ideje. De a cukor legtöbbször hiánycikknek bizonyul, s ugyanígy ecetet is sokszor hetekig nem lehet látni Pankotán. Arról már nem is beszélve, hogy ásványvizet üvegben nemhogy a nyáron nem kaphatott, de még most, ősszel sem kaphat a vásárló. Megnyugtató megoldásnak véli talán a Pankotai Fogyasztási Szövetkezet, hogy e város jó néhány lakója másutt szerez be egyes élelmicikkeket? Nem hisszük. De akkor miért nem gondoskodik megfelelő, folyamatos ellátásról?

SIMONFI IMRE

A Sportvadászok és Horgászok Egyesülete Arad Megyei Fiókjának konferenciájára kerül sor vasárnap, a délelőtti órákban. Ez alkalommal elemzik a végzett munka eredményeit és fogyatékosságait, meghatározzák az elkövetkező időszak tennivalóit, illetve megválasztják az új megyei vezető szervet.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

filmek

DACIA: Ember a vadonban (am) (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30). STUDIO: Összeesküvés (r) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREŞUL: A fehér vadon (am) (10, 12, 14, 16, 18, 20). IFJÚSÁGI: A dzsungel könyve (am) (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Újarad): Babuscă kalandjai (r) (15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Murphy háborúja (a) (17, 19). CFR (Grădiște): Volt egyszer egy rendőr (ir) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Stuart Mária (a). INEU: Cowboy (am). CHIŞINEU CRIŞ: Vad ország (am). NAGYLAK: Út kelet felé (am). KÜRTÖS: Vakáció Rómában (am). PANKOTA: Tengeri farkas (r). SEBES: Murphy háborúja (a). SZENTANNA: Az az átkozott macska (am). PÉCSKA: Megszegtem a törvényt (am). ŞIRIA: Sorompó (r). VINGA: Ion kapitány nyila (r). BUTTYIN: Hajótörötték az űrben (am).

televízió

9.00 Gyermekeknek (ismétlés). 9.30 Az alfától az omegáig. 10.00 Telex. 10.05 Műsorelőzetes. 10.10 Az ismeretlen Bukarest (ismétlés). 10.30 Tudományos adás (ismétlés). 10.50 Részletek a vasárnapi szórakoztató műsorból. 11.20 Mindenki könyvtára (ismétlés). 12.00 Híradó. 15.00 Labdarúgás: Kolozsvári CFR — Brassói Steagul roşu. Egyenes adás Kolozsvárról. Szünetben Telex és hirdetések. 16.45 Német nyelvű adás. 18.30 Ruxandra Ştefănescu-Vlad énekel. 18.50 Dániai riport. 19.10 Amortizációs ADAS-húzás. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 52 hét, 52 kezdeményezés. 20.15 Enciklopédia. 20.55 Hirdetések. 21.00 Mannix. 21.50 Zenés szórakoztató műsor. 22.30 Híradó, sport. 22.50 Sztárparádé.

Az Aradi Állami Színház

újból bemutatja, új szereposztásban Fr. Dürrenmatt ismert svájci drámaíró Fizikusok című színművét vasárnap, szeptember 30-án 15.30 és 19.30 órakor.

Azok a bérlettel rendelkezők, akik nem látták ezt a színdarabot, megtekinthetik az elmúlt évadra érvényes bérlettel. A jegyiroda rendelkezésükre bocsátja a megfelelő helyeket.

hangverseny

Vasárnap, szeptember 30-án 11.00 órakor és hétfőn, október 1-én 20.00 órakor a Kultúrpalota nagytermében kerül sor az 1973-as—1974-es koncertévad megnyitó hangversenyére.

VEZÉNYEL: Eliodor Rău. Közreműködik: Daniel Podlovski hegedűművész.

MŰSORON: Enescu II. rapszódia. Mozart: A-dúr hegedűverseny. Bruckner: V. szimfónia.

Jegyek a Kultúrpalota pénztáránál.

☆

Az Aradi Állami Filharmónia népi zenekara vasárnap, szeptember 30-án 17.30 és 20.00 órai kezdettel a Kultúrpalota nagytermében rendkívüli népzenehangversenyt tart.

SZÓLISTÁK: Lucreţia Ciobanu, Emil Gavriş, Florica Bradu, Petre Săbădeanu, Dumitru Sopon, a bukaresti Román Televíziótól, és Florica Duma, Garofiţa Şerban, Viorica Havrincea, az Aradi Állami Filharmóniától.

VIDÁM PERCEK: Zeno Turdeanu.

VEZÉNYEL: Emil Gavriş és Ioan Covaci.

NÉPDALGYŰJTŐ: Ioan F. Florea.

Jegyek elővételben a Kultúrpalota pénztáránál.

múzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér 1. szám, telefon 164-99, naponta — hétfő kivételével — 11—19 óra között tart nyitva.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:

Állandó jellegűek: Az 1848-as forradalom, ókori történet, képzőművészeti tárlat. Arad megyei népművészet.

Időleges: Három aradi kortárs képzőművész. (Beléptidíj felnőtteknek 1 lej, tanulóknak 0,50 lej.)

Az Aradi CFR kő- és kavicsbánya részlege

Karl Marx út 52.

sürgősen alkalmaz

— gépészmérnököt
— gépkocsivezetőket
— kotrógépkezelőket
— autóvillanyszerelőt
— gépészt, építkezési felszerelések javítására

Alkalmazási feltételek a 914/1968. számú MTH és a 12/1971. számú Törvény alapján.

Az alkalmazottak és családtagjaik díjmentes vasúti utazási bérletet kapnak.

Részletes felvilágosítást a részleg székházában, az 1-20-70, és a CFR belső telefonján, 3-76 számon nyújtanak.

(1097)

Az aradi Artex szövetkezet

közli,

hogy az 54-es számú egysége, a Köztársaság útja 31. szám alól (felelős Dinyés József) és a 35-ös számú egysége, Avram Iancu tér 3. szám alól (felelős Vuc Emeric), a lakosságnak szolgáltatásokat végző Eminescu utcai új komplexumba költözött.

A díjszabások megegyeznek a többi rendelőegység díjszabásával.

(1094)

Az Arad Megyei Néptanács Végrehajtó Bizottsága

versenyt szervez

1973 október 10-én, 8 órakor a megyei néptanács székházában a következő állások betöltésére:

— főkönyvelő, az ipari és magánépítkezések iskolacsoportjába
— titkár, a Vărădia de Mureş községi néptanács végrehajtó bizottságánál

A végzettség és a gyakorlati idő feltételeit a 12/1971-es számú Törvény szabályozza.

Kérvényeket a személyzeti osztályra kell beadni, ahol részletes felvilágosítást is nyújtanak. (Telefon: 1-24-70).

(1099)

Az Aradi Konzervgyár

alkalmaz

— gépjárművezetőket

Feltételek a 914/1968. számú MTH alapján.

(1096)

Az Aradi Kombinálttakarmány-gyár

eladd

— kukoricacsutkát. Egy tonna ára 60 lej.

Az érdekeltek a gyárban vásárolhatják meg a csutkát, Dumbrava roşie út 1. szám alatt. (Arad — Pécskai út)

(1095)

A Községgazdálkodási és Lakáshivatal Megyei Vállalata

azonnal alkalmaz

Építő-szerelő részlegére: (Ocskó Teréz utca 98. szám alatt)
— hegesztőket
— kőműveseket
— ácsokat
— szakképzetlen munkásokat
— darukezelőket
— kotrógépkezelőket.

A közúti szállításhoz: (Arad, Victoriei út 35—37. szám alatt)
— jegykezelőket
— autóbuszsofőröket
— autóvillanyszerelőket
— hegesztőket
— szivattyúkhoz gépészt
— géplakatosokat
— ipari festőket.

A községgazdálkodáshoz: (Hunedoarei utca 42. szám)
— utaseprőket
— szemétrakodókat
— útkövezőket
— mérlegkezelőt
— aszfaltozókat
— szakképzetlen munkásokat.

A víz-, csatornázási és földgáz-részlegre: (Bucura utca 2. szám alatt — Vízgyár)
— csatornatisztítókat
— szakképzetlen munkásokat
— hegesztőket
— vízhálózatot és egészségügyi berendezéseket szerelő munkásokat
— vízellátási gépészt
— karbantartó lakatosokat
— marósokat
— hőközponthoz fűtőket
— villanyszerelőket villamossági készülékek szabályozására
— vízhálózati forgalmi kezelőket.

Az ellátási osztályhoz: (Arad, Victoriei út 35—37. szám alatt)
— ki- és berakodó munkásokat vagonokhoz és tehergépkocsikhoz

Az érdeklődők kérvényükkel forduljanak az említett osztályok, részlegek személyzeti felügyelőjéhez. (1098)

Az Aradi Kombinálttakarmány-gyár

sürgősen alkalmaz:

— lakatosokat
— villanyszerelőket
— hőerőközponthoz fűtőket
— segédsilózókat
— raktárfelelősöket
— anyagátvevőket és kiadókat
— mérlegkezelőket
— szakképesítetlen munkásokat.

Alkalmazási feltételek a 914/1968. számú MTH és a 12/1971. számú Törvény alapján.

Részletes felvilágosítást a gyár személyzeti osztálya nyújt, Cîmpul liniştei utca 1. szám alatt. (A bútorraktár mögött)

(1095)

A Posta és Távközlés Arad Megyei Igazgatósága

sürgősen alkalmaz

— szakképzetlen munkásokat, akik a munkahelyen elektromechanikus szakképesítést nyernek
— sajtóelosztókat, akik motorkerékpárral vagy triciklivezetési jogosítvánnyal rendelkeznek.

Bővebb felvilágosítást az aradi egység székházában, Tîrnavelor utca 4. szám alatt, 9—10 és 13—14 óra között nyújtanak.

(1101)

Közlemény

România Szocialista Köztársaság Államtanácsa és a román kormány elhatározta, hogy független és szuverén államként elismeri Guinea-Bissau Köztársaságot.

Véget ért az NVA és az IBRD ez évi közgyűlése

NAIROBI (Agerpres).

Nairobiban pénteken véget ért a Nemzetközi Valutaalap (NVA) és a Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank (IBRD) évi ülésszaka, amelyen a világ 130 országának több mint 3500 képviselője vett részt. Hazánk küldöttségét Florea Dumitrescu pénzügyminiszter vezette. A részvevők megvizsgálták a 29 éve fennálló pénzügyi rendszer reformjának kérdéseit.

Johannes Witteveen, az NVA elnöke a munkálatok befejezésekor mondott beszédében úgy vélte, hogy az egyes nézeteltérések ellenére széles körű megegyezési alap jött létre az új pénzügyi rendszer alapvető elvei tekintetében.

Tito elnök fogadta Alekszej Koszigint

A TANJUG hírügynökség jelentése szerint Josip Broz Tito, Jugoszlávia elnöke és Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke Brioniban véleménycserét folytatott a nemzetközi helyzetről és a két ország közti kapcsolatok és együttműködés jelenlegi stádiumáról.

Űrhíradó

Amint a TASZSZ közli, a Szojuz—12 űrhajó sikeresen folytatja Föld körüli útját. A programnak megfelelően Vaszilij Lazarjov és Oleg Makarov kísérleteket hajtott végre a fedélzeti berendezésekkel, színképfelvételeket készített a Föld különböző övezeteiről, kézi és automata irányítással módosította az űrhajó pályáját.

A legénység egészségi állapota jó. A Szojuz—12 fedélzeti berendezései kifogástalanul működnek.

Az oldalt TÓTH SÁNDOR szerkesztette

ENSZ

A béke nyílt, dinamikus, állandóan fejlődő folyamat

Stefan Olszowski lengyel külügyminiszter az ENSZ-közgyűlésen mondott beszédében számba vette az utóbbi évek pozitív eseményeit. Az európai biztonságról szólva kijelentette, hogy a kérdéssel foglalkozó konferencia fő feladata a kollektív európai biztonsági rendszer megteremtése, megszüntetve a kontinens politikai és katonai kettészakítottságát. A békét nyílt, dinamikus, állandóan fejlődő folyamatnak fogjuk fel — mondotta. A kollektív biztonsági rendszer alapján Európa olyan földréssze kell hogy váljon, amely a világ egyetlen térségét sem veszélyezteti, és amely a világ többi térségével együttműködve hozzájárul a népek jólétének növekedéséhez, a békés, szabad és méltó élethez.

Max van Der Stoel holland külügyminiszter, országa közös piaci tagságára utalva, kijelentette, hogy Hollandia nem szeretne olyan közösség tagja lenni, amely szuperhatalommá akar válni, vagy amely maradi módon elszigetelődik. Reméljük, egy olyan Európa részei leszünk, amely nagy fontosságot tulajdonít a kölcsönös megértésnek, amelyben a kedvezményezett helyzetben lévők szolidaritást vállalnak a kevésbé kedvező helyzetben lévőkkel és ahol a türelem a társadalmi és gazdasági felelősség tudatában élő különböző társadalmi csoportok elismerésén alapszik. Csak egy ilyen Európa lehet stabil pontja a világnak, csak egy ilyen Európa biztosíthatja a békekapcsolatok konszolidálását.

☆

Az ENSZ-közgyűlés szociális, humanitárius és kulturális kérdésekkel foglalkozó bizottságában megkezdődött a vita arról, hogy december 10-én — az emberi jogokról szóló egyetemes nyilatkozat elfogadásának 25. évfordulóján — beindítsák a rasszizmus és a faji megkülönböztetés elleni harc évtizedét.

Nicolae Ropotean, hazánk képviselője kijelentette, hogy a román delegáció szilárdan állást foglalt minden olyan hatékony ENSZ-intézkedés mellett, amely elősegítheti Dél-Afrika és a portugál gyarmati területek népeinek a rasszista és kolonialista rezsimek elleni harcát. Mi mindenben támogattuk a rasszizmus és a faji megkülönböztetés elleni harc évtizedének a gondolatát és újra kifejezzük teljes csatlakozásunkat az új akció céljaihoz és elveihez — mondotta a román küldött.

Románia határozottan szorgalmazza a gyarmati országok és népek függetlenségének megadásáról szóló nyilatkozat alkalmazását, a kolonializmus, a faji megkülönböztetési és apartheid-politika felszámolását célzó többi ENSZ-határozat valóra váltását. A rasszizmus és a faji megkülönböztetés elleni harc évtizedének rendkívüli fontosságára vall, hogy okvetlenül fel kell számolni e mélységesen káros jelenséget, amely összeférhetetlen a mai civilizáció nagy vívmányaival. **Az évtized** — mondotta a román képviselő — **ugyanakkor hozzájárulhat ahhoz, hogy fokozódjon az ENSZ szerepe az Alapokmány elveinek egyetemes alkalmazásában, eme elvek megszegésének elítélésében, a rasszizmus és kolonializmus által fenyegetett dél-afrikai népek békéjének és biztonságának az erősítésében és az emberi jogok egyetemes nyilatkozatában foglalt alapvető emberi jogok és szabadságjogok tiszteletben tartásának az érvényesítésében.**

Genf A román felszólalást nagy érdeklődéssel hallgatták meg

Genfben folytatódnak az összeurópai biztonsági és együttműködési konferencia második szakaszának munkálatai. A pénteki ülésen Romulus Neagu, hazánk képviselője előterjesztette Románia dokumentumtervezetét a kontinens biztonságának más katonai vonatkozásairól, amely dokumentum előírja, hogy a konferencia komplex és átfogó intézkedési programot dolgoz ki az európai katonai elkötelezettségcsökkentésre és leszerelésre vonatkozólag. **Románia felfogása szerint ennek a programnak a hangsúlyát a nukleáris fegyverek és az összes többi tömegpusztító fegyverek betiltását, végső fokon a tömegpusztító eszközök egész arzenáljának a megszüntetését. A program felölelhet olyan intézkedéseket, mint például a más államok területén lévő idegen csapatok csökkentése és végső fokon az összes ilyen csapatok visszavonása a nemzeti határok mögé; a más államok területén lévő katonai támaszpontok felszámolása; a katonai költségvetések csökkentése, kezdve a nagy és erősen felfegyverzett országok költségvetésével és a fegyverkezési hajsza megszüntetése; a csapatok és a nemzeti hadseregek ellátmányában lévő fegyverzetek csökkentésének fokozatos megkezdése; atommentes övezetek létesítése Európa különböző részein és az atomhatalmak kötelezettségvállalása, hogy nem használnak ilyen fegyvereket a hasonló övezetekhez tartozó államok ellen; a katonai tömbök megszüntetéséhez szükséges feltételek előkészítése és végső fokon e tömbök felszámolása.** A román felszólalást nagy érdeklődéssel hallgatták meg.

Meggyilkolták a peronista ifjúsági szervezet vezetőjét

Az argentin szövetségi rendőrség közölte, hogy Enrique Grinberget, az Evita peronista ifjúsági szervezet vezetőjét négy ismeretlen személy több fegyverlövéssel meggyilkolta lakásán — jelenti a UPI és a France Presse hírügynökség.

A France Presse megállapítja, hogy az újabb merénylet, mindössze egy nappal Jose Ignacio Rucci meggyilkolása után, országszerte megdöbbenést és felháborodást keltett, s a Nemzeti Egyetemen a gyász jeléül csütörtökön sztrájkot rendeztek. A peronista ifjúsági szervezet egyébként közleményben hívta fel az ország lakosságát, hogy fokozza erőfeszítéseit a nemzeti megújhodás és felszabadulás feladatainak valóra váltásáért.

A katonai junta feloszlatta az összes politikai szervezeteket Chilében

Tovább tart a terror és a megtorlás Chilében. Letartóztatott polgári személyekre felügyelő katonák, foglyokat szállító tehergépkocsik — mindennapos látvány az egész országban. A letartóztatások és a házkutatások egymást érik, a haditörvényszékek működnek, a halálbüntetéseket azonnal végrehajtják — írja a France Presse. Amint a UPI és az AP beszámolójából kitűnik, csütörtökön kivégezték German Castro Rojast, Talca tartomány volt kormányzóját és a 26 éves Teovaldo Saldiva Villalont azzal a váddal, hogy Quillota városban részt vettek egy katonai őrjárat megtámadásában. Ugyanaznap letartóztatták Luiz Espinoza Villalobost, a Szocialista Forradalmi Mozgalom vezetőjét. Santiago de Chilében bejelentették, hogy a katonai junta 500 000 escudo (körülbelül 600 font sterling) jutalmat ígért bárkinek, aki a mély illegalitásban működő és országszerte üldözött Népi Egységfront vezetőinek hollétéről tudósítja a hatóságokat. Elsősorban Carlos Altamiranot, a Szocialista Párt KF főtitkárát, Luis Corvalant, a Kommunista Párt főtitkárát, valamint Mirian Contrerastit, Salvador Allende magántitkárnőjét keresik.

A katonai junta, miután feloszlatta a Dolgozók Egységes Központját, a Népi Egységfront pártjait, végül minden politikai szervezetet, jelenleg egyetemi körökben folytatja a tisztogatást.

☆

A katonai ellenőrzés alá helyezett Santiago de Chile-i rádió közleményt továbbított, amely szerint a katonai junta bejelentette, hogy letartóztatták és katonai bíróság elé állítják Luis Corvalant, a Chilei Kommunista Párt főtitkárát.

LEGFRISSEBB HÍREINK

Brioniban Joszip Broz Titonak, a JKSZ elnökének jelenlétében ülést tartott a JKSZ Elnöksége Végrehajtó Bürója. Megvizsgálták a JKSZ X. kongresszusának, valamint a köztársasági kommunista szövetségek kongresszusának és az autonóm tartományi értekezleteknek az előkészítését. Az ülés egyszersmind elemezte, hogyan valósulnak meg a Végrehajtó Bürónak és a JKSZ elnökének leveléből fakadó feladatok, és áttekintette a politikai és gazdasági helyzet több kérdését.

India a Wagah határállomáson átadta a pakisztáni hadifoglyok első csoportját, abból a 90 ezerből, akit a nemrégi delhi megállapodás alapján repatriálni fognak. Szombatig 1680 pakisztáni foglyot repatriálnak.

Helsinkiben közleményt adtak ki Kádár **János,** az MSZMP KB első titkára finnországi látogatásáról. A közlemény szerint **az Urho Kekkonen** finn elnökkel sorra került megbeszélésen a felek hangoztatták a két országnak azt az óhaját, hogy előmozdítsa a nemzetközi élet pozitív alakulását, a békét és a biztonságot.

Georges Pompidou, Franciaország elnöke pénteken fogadta a hivatalos látogatáson Párizsban tartózkodó Kakuei Tanaka japán miniszterelnököt. Ez alkalomból megvizsgálták a kétoldalú kereskedelmi, politikai és kulturális kooperáció bővítési lehetőségeit, s áttekintették a nemzetközi helyzetet, valamint a Japán és a Közös Piac-országok közti kapcsolatokat.

Csütörtök este az El Dorado (Arkansas) és Texarkana (Texas) közötti vonalon eltűnt a Texas International társaság egyik repülőgépe nyolc utasával és háromtagú legénységével együtt.

Több mint 500 ember — a NASA vezetői, hozzátartozók, lelkes tömeg — fogadta az 59 nap után hazatérő három amerikai asztronautát a houstoni űrkutatási központ közelében.

A SALT-tárgyalásokon részt vevő szovjet és amerikai küldöttség pénteken ismét találkozott Genfben.

Pénteken befejezte munkálatait a genfi Wilson-palotában a 34. nevelésügyi nemzetközi konferencia. Az UNESCO védnöksége alatt rendezett konferencián 91 állam képviselői vettek részt. Románia küldöttségét Traian Pop nevelés- és oktatásügyi miniszterhelyettes vezette. A részvevők megvizsgálták a mai nevelés fő problémáit, valamint a középfokú oktatás fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket.

A Francia Kommunista Párt felhívást intézett a dolgozókhoz, az összes demokratikus erőkhöz, hogy vasárnap a tartományi választások második menetén tömegesen szavazzanak a kommunista párt és más baloldali pártok jelöltjeire.

Juan Velasco Alvarado, Peru elnöke limai sajtóértekezletén hangsúlyozta, hogy kormánya nagy súlyt helyez a nemzeti szuverenitás és függetlenség megvédésére.

Másrészt hangsúlyozta a társadalmi tulajdonban lévő gazdasági szektor megteremtésére vonatkozó készülő törvénytervezet fontosságát. Rámutatott, hogy a társadalmi tulajdonban lévő vállalatokban munkásvezetőségeket létesítenek, s hogy a jövőben a társadalmi tulajdonban lévő szektor a gazdaság kiemelt fontosságú szektora lesz.

Nzo Ekhangaki, az Afrikai Egységszervezet főtitkára megfigyelőként részt vett az ENSZ Namíbia-tanácsának ülésén. Nzo Ekhangaki síkraszállt állandó namíbiai ENSZ-megbízott kirendeléséért és a Namíbia-tanács megerősítéséért, hogy az főtörvényhozó szervként betölthesse szerepét, előkészíthesse az országot és a népet a függetlenségre.

Az ülésen felszólalt Petre Vlăsceanu, az ENSZ Namíbia-bizottsági román képviselő.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii út 81. szám. Telefon: 124-14, 116-92, 130-87, 151-67, 146-74, 139-86. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomda: 120-77. Tip. Arad 40168